

## EL HOMBRE PISARA LA LUNA EN JULIO DEL PROXIMO AÑO

### Ya tiene la NASA preparados los astronautas que tripulen el "Apolo II"

Washington (Efe-Reuters).— El científico Werner Von Braun —alemán nacionalizado en los Estados Unidos— dijo ayer que los Estados Unidos estarán pronto en una nueva era espacial, con astronautas establecidos permanentemente en la Luna y otros trabajando en laboratorios espaciales que describirán órbitas en torno a la Tierra.

Los astronautas pasarán hasta dos años rodeando la Tierra, en un laboratorio tan grande como una casa de tres habitaciones.

El doctor Von Braun ha predicho el funcionamiento de una estación lunar ocupada por científicos y técnicos de la misma forma que funcionan actualmente las estaciones de la Antártida.

El científico, que hablaba a una reunión de la Sociedad Nuclear Americana, suscitó la posibilidad de emplear vehículos o alguna versión lunar de camión terrestre para explorar en el futuro la superficie de la Luna y para estudiar sus características físicas.

EN JULIO, EN LA LUNA

Cabo Kennedy (Efe-UPI).— Los veteranos de los vuelos espaciales «Geminis», Thomas Stafford, John Young y Eugene Cernan han sido designados para tripular el «Apolo 10» hasta una distancia de diez millas de la superficie lunar, la próxima primavera, en un ensayo decisivo para un aterrizaje lunar en el verano.

La decisión de llevar a cabo un aterrizaje lunar con el «Apolo 11», en julio, depende del resultado de la misión del «Apolo 10».

Los tres astronautas oficialmente asignados al ambicioso vuelo, eran los pilotos de reserva de la tripulación del «Apolo 7», que realizó el primer vuelo «Apolo» tripulado, alrededor de la Tierra, durante once días, el pasado mes.

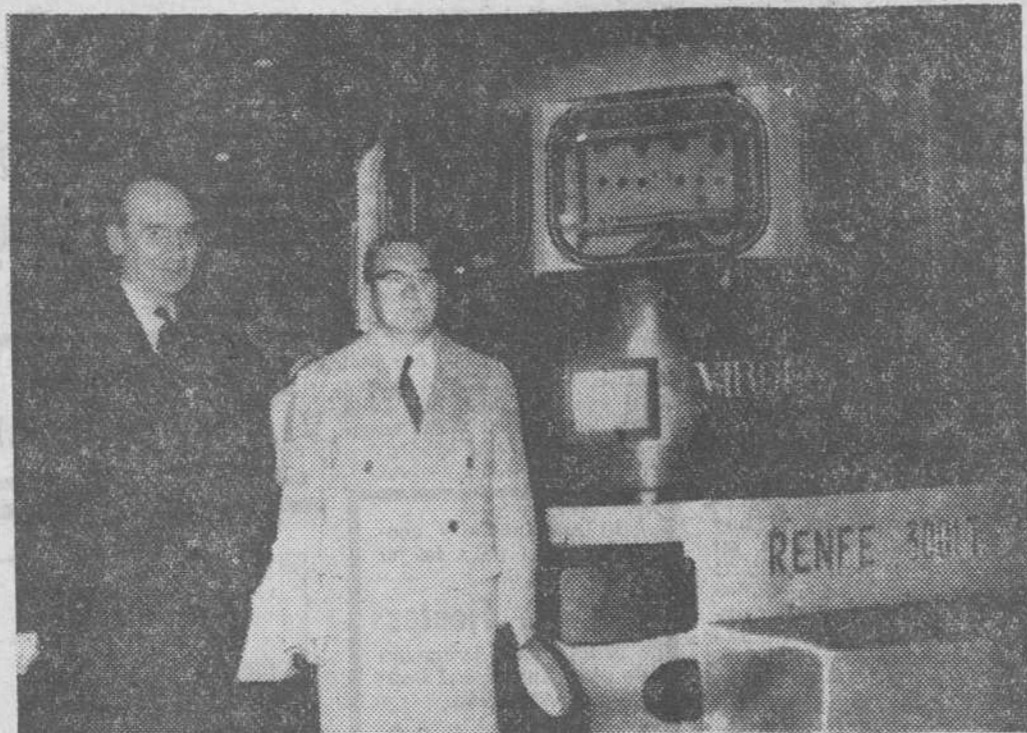
Los pilotos de reserva del «Apolo 10» son Gordon Cooper, de 41 años, un veterano de las misiones «Mercurio» y «Geminis», Don Eisele, de 38 años, que voló en el «Apolo 7» y el novato Edgar Mitchell.

RATAS AL ESPACIO

Washington (Efe).— Dos ratas blancas serán lanzadas mañana, en horas de la tarde, al espacio exterior, con el objeto de estudiar las reacciones que

(Pasa a quinta página)

## DIRECTO MADRID-PARIS, POR FERROCARRIL



París. — El ministro español de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, es recibido en la estación parisina de Austerlitz por su colega francés, M. Chamant, a la llegada del primer tren español que realizó el viaje directo Madrid-París. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## ABANDONAN MADRID LOS REYES DE GRECIA, PARA DIRIGIRSE A BRUSELAS

### En cuanto disponga de un receptor idóneo, el marqués de Villaverde efectuará otro trasplante de corazón

### Tomate alicantino, a Canadá, en avión

Madrid (Cifra). — El nuevo embajador de la República Árabe Unida en España, señor Mohamed Moustafá Loufi, Generalísimo Franco.

EL MARQUES DE VILLAVERDE Y LOS TRASPLANTES

San Javier (Murcia) (Cifra). — Los marqueses de Villaverde llegaron a este aeropuerto en vuelo regular de «Iberia» y, poco después, se trasladaron a la finca «La Rellana» en el término municipal de Algorfa, provincia de Alicante, para asistir al enlace matrimonial de un primo suyo.

El doctor Martínez Bordiú, en respuesta a una pregunta formulada por el corresponsal de la agencia «Cifra» sobre si pensaba realizar próximamente un nuevo trasplante de corazón, manifestó que tan pronto como cuente con un receptor idóneo, y añadió que, conociendo el carácter del pueblo español, hoy día esto no constituía ningún problema.

LOS REYES DE GRECIA, A BRUSELAS

Madrid (Logos). — Esta mañana, los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, que han permanecido ocho días de visita en España, salieron en avión de «Iberia» con dirección a Bruselas.

En el aeropuerto fueron despedidos por el Príncipe don Juan Carlos, la Princesa Sofía, hermana del Rey Constantino; el duque de Alba, el embajador de dicho país y personal de la representación diplomática del mismo.

EL TOMATE, POR LOS AIRES

Alicante (Logos).—Un gigantesco avión «Boeing 707» de la compañía Caledonia, ha salido a media noche del aeropuerto de esta capital con destino a Montreal (Canadá), llevando 38.000 kilos de tomates alicantinos. Esta es la primera vez que cruza el Atlántico el tomate alicantino para venderse, a las veinticuatro horas de recogido el fruto de los bancales de la huerta.

(Pasa a quinta pág.)

## Los EE. UU. suspenden las conversaciones de París

### No negociarán hasta que Hanoi cese sus ataques contra la zona desmilitarizada

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano hizo pública ayer tarde una declaración en la que se llama la atención a Hanoi en contra de las violaciones en la zona desmilitarizada y al mismo tiempo se le anuncia que los aviones norteamericanos continuarán sus vuelos de reconocimiento sobre Vietnam del Norte.

LAS CONVERSACIONES SUSPENDIDAS

Washington (Efe). — Fuentes del Departamento de Estado norteamericano indicaron hoy que las conversaciones de París no continuarán hasta que Hanoi no ponga fin a sus violaciones de la zona desmilitarizada.

Al aviso de ayer del secretario de Estado en funciones Nicolás de Katzenbach, ha seguido hoy en París una negativa de los representantes de Hanoi, que ha endurecido la postura norteamericana en Washington.

## CONTINUA EL ESTUDIO DEL ESTATUTO ORGANICO DEL MOVIMIENTO

### La participación de los españoles en éste originó un extenso y acalorado debate

### Ayer se aprobó hasta el artículo noveno, inclusive

Madrid (Logos). — El debate sobre el Estatuto orgánico del Movimiento ha continuado hoy en la sección segunda del Consejo Nacional. Al iniciarse la sesión se entró en la deliberación sobre el título II de la Ley, que trata de «la participación de los españoles en el Movimiento». El artículo quinto, que ocuparía a la sección toda la mañana y parte de la tarde, sería motivo de un alto debate político sobre la forma de participar en el Movimiento, bien mediante una previa manifestación expresa de voluntad de participar, a través de las entidades que se enumeran en el artículo, bien mediante la necesidad de esa manifestación expresa, o bien, como ofrece la ponencia en su informe, con una fórmula disyuntiva: a través de la participación en el sufragio, en las Entidades, en las Asociaciones y Organizaciones, o por la manifestación expresa de voluntad.

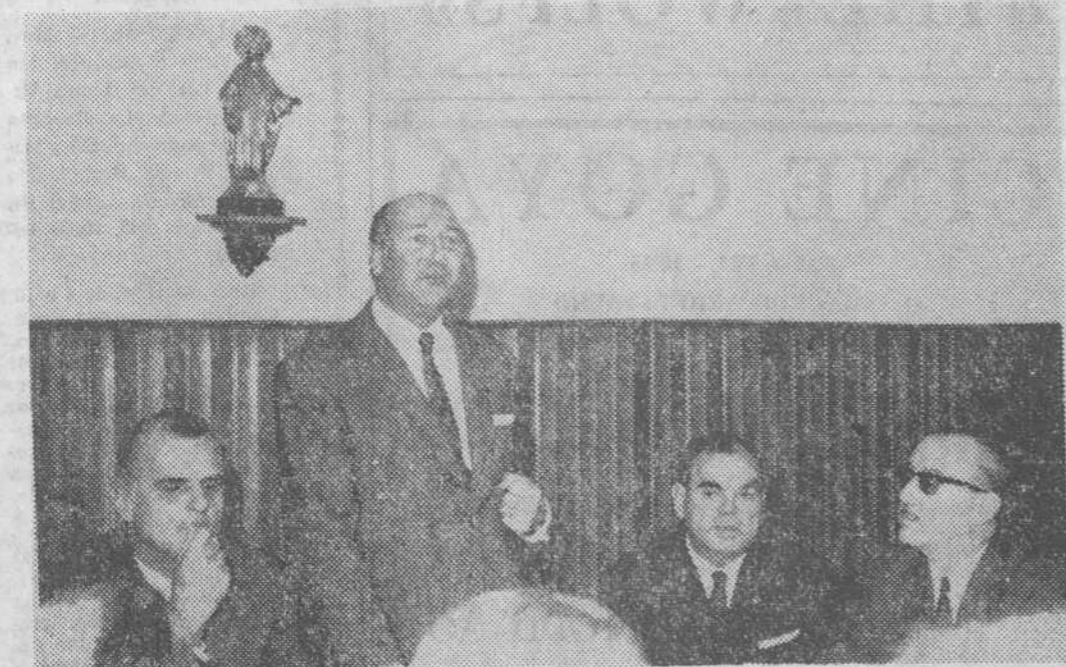
Cada una de las veintinueve intervenciones que se registraron desde las diez cuarenta y cinco de la mañana hasta las tres de la tarde se movieron en torno a uno de los tres planteamientos enunciados, aunque matices y propuestas, en muchos casos coincidentes, en otros por sus argumentos con declaraciones políticas marginales, los señores Labadé y Billarín, miembros de una participación en el debate.

debate. En primer lugar, el consejero por Santander, señor García López propone que puedan participar en las elecciones a consejeros locales todos los

mayores de 18 años, y que se exija una expresa voluntad de participación, sin la fórmula disyuntiva.

(Pasa a quinta pág.)

## Clausura de las Jornadas sindicales de convivencia



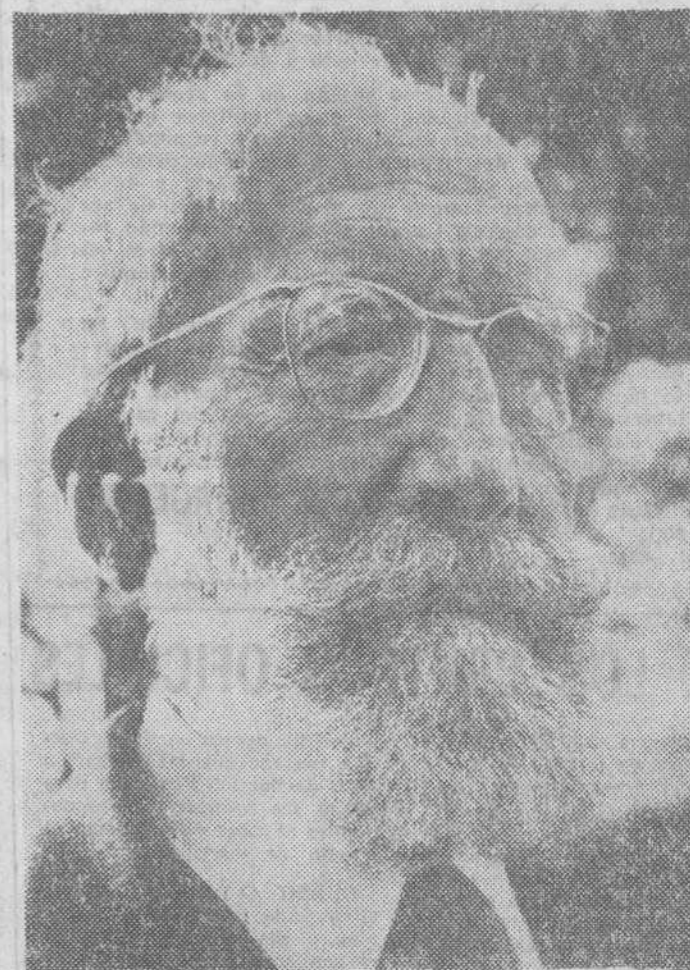
A mediodía de ayer quedaron clausuradas las jornadas sindicales de convivencia socio-cultural celebradas en nuestra ciudad con asistencia de altos mandos del Sindicato nacional de la Construcción, cuyo presidente, señor García Ormaechea aparece en la precedente placa durante su intervención en el acto final de dichas reuniones. — Foto FEDE (Información, en sexta página)

## DON RAMON MENENDEZ PIDAL HA MUERTO

### Su dilatada existencia -en Marzo cumpliría los cien años- fue un prodigio de actividad creadora

### La figura y la obra del insigne sabio fallecido están íntimamente vinculadas a Burgos

### Dio al Cid Campeador su dimensión histórica



Madrid (Cifra). — Don Ramón Menéndez Pidal, director de la Real Academia Española, ha fallecido a mediodía de hoy en su domicilio particular, víctima de la grave enfermedad que venía padeciendo.

Se hallaban a su lado, en el momento del óbito, sus hijos doña Jimena y don Gonzalo, nietos y demás familiares.

LE FALTABAN UNOS MESES PARA ALCANZAR LOS 100 AÑOS

Madrid (Cifra). — Aunque eran varias las dolencias que últimamente aquejaban al eximio polígrafo, don Ramón Menéndez Pidal, toda vez que había sufrido una hemiplejía, una caída que le tuvo postrado hace meses y una última complicación renal que se agudizó hace unas semanas, realmente la causa de la muerte del ilustre investigador ha sido su avanzada edad, pues le faltaban unos meses para cumplir el siglo de existencia.

A pesar de que don Ramón había manifestado en numerosas ocasiones que él creía que moriría joven, sin embargo, Dios le dotó de una gran fortaleza de alma y una robusta salud de cuerpo que le permitió llegar al siglo de existencia trabajando todavía sobre sus investigaciones.

Cuestión que ha provocado inquietudes en el mundo intelectual español ha sido la posibilidad de que don Ramón Menéndez Pidal alcanzase un premio Nobel. Casi desde el año 40, el insigne polígrafo ha sido propuesto para dicho galardón, aunque nunca su nombre ha figurado en la relación que la Fundación Nobel publica como «alardona» de los candidatos. Cuando se le preguntaba: «¿Usted, don Ramón, qué dice del Premio Nobel?», él, con su sencillez habitual, respondía, invariablemente: «Que se vive extraordinariamente bien sin él».

Su espíritu de trabajo puede calificarse, sin hacerse uso de eufemias, de indomable, y, así, cuando un día el pe-

(Pasa a séptima pág.)

España está de luto. Con la desaparición de don Ramón Menéndez Pidal, el eminente investigador cívico, insigne filólogo, segundo historiador y gloria de las Letras hispanas, pierde nuestra Patria a uno de sus más esclarecidos sabios y Burgos un insigne y entrañable Hijo Adoptivo, que se hallaba unido a esta ciudad, desde su más temprana juventud, por profundos lazos, acrecentados a través de la meritisima obra del gran historiador para depurar y restituir la verdad histórica de la figura del Cid Campeador.

Nuestro periódico, al situar en lugar destacado la noble efigie del ilustre director de la Real Academia de la Lengua, subraya en estas columnas todo el sentimiento de la Cabeza de Castilla por la muerte de don Ramón Menéndez Pidal, al mismo tiempo que expresa a sus familiares, muy allegados a esta Casa —entre ellos su sobrino, el Excmo. Sr. D. Angel León Goyri, presidente del Consejo de Administración de DIARIO DE BURGOS— el testimonio de su dolor.

## Conversación de Silva Muñoz con su colega francés sobre la cooperación hispano-gala

### El pabellón español de la «Hemisfair» regalado a la ciudad de San Antonio

París (Efe). — El ministro español de Obras Públicas, se trasladó esta mañana a la nueva red Express Regional, acompañado por los directores de la RATP (Transportes Municipales de París), subsecretario de Obras Públicas y altas personalidades técnicas del Departamento francés de Transportes, visitó detenidamente las nuevas instalaciones.

Después, Silva Muñoz fue huésped del presidente de la RATP. Por la tarde visitó el Petit Trianon, palacio recientemente reformado del Gran Versailles, en compañía de un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Culturales.

Silva Muñoz y Jean Chaman celebraron esta tarde en el Ministerio de Transportes una sesión de trabajo con sus más allegados colaboradores.

Fue examinada la cooperación hispano-francesa en sus diversos aspectos técnicos, particularmente a la vista del nuevo vínculo de unión que entre ambos países constituyen los enlaces directos ferroviarios.

REGALO

Washington (Efe). — El cónsul general de España en Nueva Orleans ha hecho entrega de las llaves del pabellón español de la «Hemisfair 68», regalado por el Gobierno de España a la ciudad de San Antonio (Texas), así como de trajes regionales y objetos también cedidos a la citada ciudad.

EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL

Nueva York (Efe). — Se ha inaugurado en La Habana una exposición del libro español, con asistencia del ministro de Educación de Cuba, José Llamusa. En la exposición, que se celebra en el palacio de Bellas Artes, participan 116 casas editoriales españolas. Representantes de veintiséis de ellas han llegado a La Habana, donde fueron recibidos por ejecutivos del Instituto del Libro Cubano.

## EL OBISPO DE BILBAO RECIBE LOS ULTIMOS SACRAMENTOS Y DICTA SU TESTAMENTO ESPIRITUAL

### Estuvieron presentes el arzobispo de Burgos y el obispo de Vagada, otros Prelados, clero y fieles

Bilbao (Cifra). — El obispo de Bilbao, monseñor Gurrpide, ha recibido a mediodía de hoy los últimos sacramentos, en una ceremonia solemne celebrada en el Palacio episcopal.

Este acto, que ya había sido anunciado en nota oficial de la oficina de Prensa e Información del Obispado, se ha realizado a petición expresa del Prelado. Han asistido el arzobispo de Burgos, monseñor García de Sierra, en representación de la Comisión permanente del Episcopado español; el obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Castán Lacoma, diócesis que fue regentada hace doce años por el doctor Gurrpide; monseñor Fidel García, ex-obispo de Calahorra-La Calzada y titular de Sutiaba; monseñor Lecuna, obispo titular de Vagada y superior general del Instituto Español de Misiones Extranjeras.

(Pasa a séptima pág.)

## Se aconseja a las compañías petrolíferas norteamericanas que reduzcan sus inversiones de investigación en el extranjero

Washington (Efe). — El Gobierno de los Estados Unidos aconsejó ayer a las Compañías petrolíferas norteamericanas que reduzcan o limiten sus inversiones en el extranjero destinadas a exploraciones de nuevos yacimientos, durante el año de 1969.

La información fue difundida por la Oficina de Inversiones en el Extranjero del Departamento de Comercio, y se subraya que es necesario evitar la salida de dólares del país, con el fin de corregir la balanza de pagos.

# Postal

## FALTAN HUERTAS

HEMOS leído en un estudio hecho al respecto, la forma tan acusada en que ha evolucionado la dieta nacional. Se asegura en el mismo que la alimentación nacional ha evolucionado en sus hábitos casi tanto como las modas femeninas.

En general, se advierte un descenso de la legumbre seca —aquellos sustanciosos cocidos, base alimentaria nacional— para ganar posiciones todos los productos frescos, formados por hortalizas, verduras y frutas.

Esto nos ha llevado a considerar el hecho un tanto ilógico, que se viene sucediendo en Burgos. Trátase de cuando el mercado plantea una demanda creciente de productos hortofrutícolas, del perímetro de nuestra ciudad van desapareciendo sistemática e irremisiblemente todas las huertas, con sus perímetros. Son ya una gran mayoría, con escasas excepciones, han sido ya conquistadas por las necesidades de la expansión urbana.

El fenómeno hay que admitirlo como natural y lógico. Se va dilatando la ciudad y dentro de su cinturón de hierro y cemento, formado por sus edificaciones, han quedado insertas no pocas huertas, cuyo destino ha sido dejar paso a edificaciones.

El problema que esto suscita no es grave. Hay muchas áreas rústicas en otras latitudes que se vienen convirtiendo en huertas para responder a las exigencias del mercado y a los imperativos de esa ley que se conoce como la de "oferta y de la demanda". Pero aunque no grave, no deja de ser lamentable, que en Burgos se vayan perdiendo todos esos espacios, sin procurar habilitar otros en zonas más distantes y convenientes, aunque siempre próximos al término municipal.

Hace ya años que se planteaba esta cuestión. Se habló de posibles habilitaciones de huertas en pueblos próximos. Nada se ha hecho. Ni siquiera se hará. Entretanto el destino de las huertas existentes en el barrio de San Pedro, zona del Moreo, La Castellana, etc., está ya definitivamente echado. Su desaparición se ha producido en muchos casos o se producirá. Es una simple cuestión de tiempo, a no muy largo plazo.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

### EL TENIENTE GENERAL CABANAS VALLES INGRESA EN EL HOSPITAL MILITAR «GENERALISIMO»

Para someterse a tratamiento médico

El capitán general de la región, teniente general don Manuel Cabanas Vallés que se trasladó días pasados a Madrid, ha ingresado en el hospital militar "Generalísimo" para someterse a un tratamiento médico.

### El lunes darán comienzo, en la parroquia de San Gil, las Semanas de la Familia

Después de tres semanas de silencio se reanuda la campaña que el Secretariado de Apostolado Seglar pretende llevar a todas las parroquias de nuestra ciudad. Se trata, como es sabido, de un encuentro entre padres e hijos, éstos a partir de los quince años.

El lunes, a las 8,30 de la tarde, será dedicado a la juventud exclusivamente. Consistirá en descubrir una serie de problemas mediante una encuesta que se distribuirá previamente. Al final se abrirá un diálogo sobre los puntos de poderían someterse a estudio el jueves y viernes, días en que se encontrarán padres e hijos.

El jueves, también a las 8,30, hará un resumen de los resultados de la encuesta el joven Miguel Ángel Velasco, resaltando los problemas descubiertos por la juventud. A continuación la joven señorita Casilda García expondrá unas ideas fuertes sobre la proyección social que se debe dar en el ámbito familiar a los Sacramentos del Bautismo, Confirmación y Penitencia. El viernes, a la misma hora, don José María Conde y su esposa continuarán con el tema de la proyección social de los Sacramentos, centrándose en el Matrimonio y la Eucaristía principalmente.

Al final de cada día habrá diálogo dirigido a sacar unas conclusiones eficaces.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Ignacio García Soria, María María Hermando Fuente, María Soledad Pascual Cantero, María Inés Sanz Moneo, Diego Javier Badero Vielvo.

**Matrimonios:** Don Luis Córdón Fumosas con doña María Teresa Vegas Sáiz, hoy a la una y media, en San Lorenzo el Real; don Fernando García Ruiz Sandino con doña María Natividad Vivanco Zorrilla, hoy a las dos menos cuarto, en San Cosme y San Damián; don Francisco García Cuñado con doña María del Carmen Suárez Pintado, mañana a la una, en el Carmen; don Miguel Miralles con doña María Asunción García Calvo, mañana a las cinco de la tarde, en San Lorenzo el Real; don Prudencio Martínez González con doña Ascensión Díez Mata, el domingo a las dos menos cuarto, en la Anunciación.

**Defunciones:** María Encarnación Andrés Espinosa, de Burgos, 33 años, Barriada Yagüe, 168; Constanza Hervás García, de Quintana del Pidio, 44 años.

padres de alumnos del Instituto de Enseñanza Media —elegida el 20 de Octubre— para proceder a la elección de cargos, dentro de la misma, quedando constituida, previa votación, de la siguiente forma:

Presidente, don Claudio Angulo Angulo; secretario, don Santos Golcochea Cristóbal; tesorero, don José Luis Larrosa; vocal primero, D. Miguel García Ortiz; vocal segundo, don Julio Román Villacampa; vocal tercero, don Luis Sancho Arnáiz.

### BILLETES INTERNACIONALES VIAJES ARALAR

Calera, 5 — Teléfono 20205

El más grato y acogedor local para la juventud. **Sala de Fiestas** MAÑANA: Actuación de otro espectacular conjunto - Atracción. **LOS L'IKROS**

Se necesitan PEONES y aprendices. En Cristalerías del Norte. (R. O. C. número 1497)

GRATITUD. — Los hijos y nietos de doña Inés Rodrigo Rodrigo, que falleció en Burgos el pasado día 9 (O. E. P. D.) agradecen por medio de estas líneas —ante la imposibilidad de hacerlo personalmente— a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma de la finada.

Igualmente la esposa, hijos y demás familiares de don Damián Antón Calleja (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 10 en accidente de au-

**VENDO** FURGONETA DKW - F 1000 MOTOR «MERCEDES» Teléfono 203549 General Mola, 25

Se necesitan conductores — EN — CONTINENTAL - AUTO, S. A. Carretera de Madrid, 81

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 581 y premiados con 50 pesetas, todos los números terminados en 81.

**Viajes SAYCA A MADRID** Fin de semana Salida: Sábado 16, tres tarde. Precio: 225 Ptas. Domingo, día 24

**Todos a VITORIA** Gran partido de fútbol Precio 120 Ptas. Intermedia de Ag. V. G. B. Núm. 136 Moneda, 18 ALHAMBRA Teléfono 205740-590

**EN LOS BALBASES** Grandes bailes en el Salón Venecia, con la gran actuación de

**LOS KLAVOS** Salida de autobuses, domingo, a las 5,30 de la Estación Autobuses.

**SALON CLUB CICLISTA** MAÑANA, SABADO BAILE FIN DE SEMANA ACTUANDO EL EXTRAORDINARIO CONJUNTO MUSICAL «THE - WOLFS»

**CINE GOYA** 5'30 - 7'45 - 10'45 EXTRAORDINARIO ESTRENO Cada momento de su vida estaba lleno de violencia. **SENTENCIA PARA UN DANDY** Laurence Harvey - Ton Courtenay - Mia Farrow Un mundo elegante y cosmopolita, bajo cuya brillante apariencia se ocultan el engaño, la traición y la muerte violenta. En el maravilloso sistema TODD - AO (Mayores 18 años).

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO «CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA»**

Se comunica a los colegios preparadores de alumnas libres, que el día 21 se celebrará una reunión en este Instituto a las seis de la tarde.

**DELEGACION DE HACIENDA** LIBRAMIENTOS. — Por el Ítmo. Sr. Delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Delegación Instituto Nacional de Previsión, Eliseo García Barcina, Eugenia Yagüe, Eutiquio García Moreno, Gerardo Mateo, Habilitado Delegación de Industria, Habilitado de la Guardia Civil, José García Monzón, José Ramón Corral, José Tomás Merino, Juan del Pino, Mariana Palomo, Sección Diocesana Promoción Social, Mercedes Tello, Pedro Ortega, Teresa Espasa, Vicente Alonso, L.E.A.R. Agapito García Fuente, Alberto Padrones, Antonio Sánchez Viejo, Fructuoso Ruiz, Emilio García Simarro, Felicitiano González Cotero, Felipe y Antonio Quintano, Gabriel Toledo, Guillermo Vitoros y otro, Ingeniero Distrito Forestal, Jesús e Isidro Román, Juan Cobo de Guzmán, Luis Ruiz, Manuel de la Viuda, Paulino Oliver, Santiago García Simancas y Vicente Izquierdo.

**INFORMACION MILITAR** SUPERNUMERARIOS. — Se concede el pase a la situación de supernumerario en la segunda región al alférez auxiliar de Construcción y Electricidad, don Pedro Alonso Pérez, de la Comandancia de Obras de la sexta región.

**CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS.** — Aproximándose las fechas navideñas Sección Femenina en colaboración con la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, organiza el concurso provincial de Villancicos en el que pueden participar niños y niñas en edad escolar y de 14 a 17 años. Los colegios y centros ofi-

ciales que deseen participar pueden pasarse por la Delegación local de Sección Femenina para darles las normas correspondientes al concurso y rellenar el boletín de inscripción.

**CURSILLO DE NAVIDAD.** — Organizado por Sección Femenina, el día 2 de Diciembre dará comienzo el cursillo de Navidad, con un horario de 5 a 7 de la tarde. Las materias que se desarrollarán en este cursillo serán especialmente decoración y cocina navideña.

Para más información y matrícula, en la Delegación local de Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6, segundo.

**AUDIENCIA TERRITORIAL** SEÑALAMIENTOS PARA HOY. — Sala de lo Civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de primera instancia de Torrelavega, seguido por don Aurelio Antonio Corral Asensio, con la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

—Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 3, seguido por doña Antonia López García con don Juan José Martínez Pérez.

Magistrado de lo Penal. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguido contra J. D. P., sobre infracción de la Ley 24-12-62. —Otro, procedente del Juzgado de Instrucción número 2 de los de Burgos, seguido contra A. G. Ch., sobre igual infracción. —Otro, procedente del Juzgado de Instrucción de Villadiego, seguido contra A. G. N., sobre la misma infracción.

**URGE COMPRAR** solar o finca edificable o casa antigua para derribo. Ofertas especificando situación, superficie y precio a la referencia "finca". Apartado 140, Burgos.

**LA SEÑORA** D.ª Felipa Motilúa y Pérez de Onraita Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenada hija, doña Margarita Espinosa Motilúa (viuda de T. Miguel); hermanas, doña Valentina y doña Teresa; hermano político, don Juan Escolar; sobrinos, primos y demás familia RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, VIERNES, a las doce, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias. Vivia: Avda. del Gral. Vigón, letra "A". Burgos, 15 de Noviembre de 1968. "La Misericordia".

**EL SEÑOR** D. MANUEL VAREA CORRAL Q. E. P. D. Asimismo a las 7,15 de la tarde y en la citada parroquia tendrá lugar el rezo del rosario. Las misas gregorianas comenzarán el día 24 en la Capilla del Internado Teresiano, a las 9 de la mañana. La familia agradecerá la asistencia a estos actos piadosos.

**MAÑANA** Grandes fiestas "Fin de Semana", en la **SALA DE FIESTAS** 2 orquestas - Música continua

**MAÑANA** Nuevo Director del Banco de Salamanca. — En atento "saludo", nos comunicamos don Alfonso Carrasco Sánchez, haber tomado posesión de su cargo de director de la sucursal del Banco de Salamanca en nuestra ciudad, sustituyendo a don Celestino Solans Florejachs que pasa a ocupar la dirección del Banco Popular Español en Castellón de la Plana. Felicitamos a ambos por sus respectivas promociones, a la vez que correspondemos gustosamente a sus delicados ofrecimientos.

**ATROPELLADO POR UN COCHE.** — El coche "Seat 600" matrícula BU — 27.123, atropelló ayer tarde a Raúl García Manzanal, de 20 años, calefector, con domicilio en Avenida del Cid, número 83, lesionándole. Ingresó en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le apreciaron contusiones en ambas piernas y contusión en región fronto-parietal derecha, de pronóstico reservado. Pasó a la clínica de San Juan de Dios. NUEVA JUNTA DIRECTIVA. El pasado día 8 se reunió la junta directiva de la Asociación de



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 15 de Noviembre de 1968 EL vicepresidente del Gobierno fue cumplimentado ayer por el Nuncio de su Santidad, así como por el encargado de negocios de la Embajada de Portugal y el embajador de España en Roma. \* A las cuatro y media de la tarde de ayer llegó a Burgos el alto comisario de España en Marruecos, D. Juan Beigbeder, a quien recibió el subsecretario de la Presidencia. Posteriormente el señor Beigbeder acudió al Palacio del Cañillo, al cual cumplimentó \* La temperatura máxima de ayer fue de 15,0 y la mínima de 6,2.

**Coches sin conductor** SEAT 1500 MORRIS 600-D Garaje Turismo FARMACIAS DE GUARDIA. Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**SARRACIN** E Idomingo, 17, a las 17 horas, se substará la taberna.

Basada en un hecho real... ¡UN MAGISTRAL RELATO CINEMATOGRAFICO! **EL GRAN ROBO** STANLEY BAKER JOANNA PETTET JAMES BOOTH DIRECTOR PETER VATES EASTMANCOLOR desde mañana IMPRESIONANTE ESTRENO POLICIACO ¡de gran acción! La Sala de las mejores películas COE. LA GARANTIA DE **Tivoli**

**CARTELERA DE ESPECTACULOS** AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de excepción. «Operación Lady Chaplin» (3). ¡Fabulosa! ¡Moderna! Las misteriosas actividades de una bellísima. Mayores de 14 años. GOYA. — 5,30, 7,45 y 10,45. «Sentencia para un dandy» (3 R). Laurence Harvey, Ton Courtenay, Mia Farrow. Una película de espionaje distinta y profundamente original. Todd-Ao. Mayores 18. COLISEO. — Hoy, de 4 a 10. (Pases: 5,45, 7,45 y 10,45. Estreno cumbre. Paul Newman, Sylvia Kosciuszko en «Comando secreto» (3). ¡Deliciosa! ¡Intencionada! ¡Hilarante! El solo valía por un ejército. Mayores 18 años. GRAN TEATRO. — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno extraordinario. «Rifflin en Amsterdam» (S. C.). El perfecto espionaje en un torbellino de acción. Mayores 18 años. CORDON. — 5, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo dial del gran «western» dramático: «Infierno en el río» (S. C.) Scope-color. ¡Gran acción! Con Karl Malden, Terence Stamp y Ricardo Montalban. Mayores 18. Mañana un estreno de humor inglés. CALATRAVAS. — Hoy. Diversión a raudales, con Tony Leblanc, Laura Valenzuela en «La dinamita está servida» (S. C.) y Manolo Gómez Bur, María Silva, Alfredo Landa. En color, 5,15, 7,45, 10,45. Tolerada. REX. — Hoy, de 4 a 10. Cambio de programa. Continuación de estreno. «Mujer sin pasado» (3). Tecnicolor. Deborah Kerr, John Mills y «Regalo para soltero» (3 R). Cine-mascope. Color de Luxe. James Stewart, Sandra Dee. Mayores 18 años. TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Definitivo último dial Magistralmente interpretada por Rod Steiger («Oscar 1968») ¡La obra maestra del cine policiaresco! «Así no se trata a una dama» (S. C.). Color. Lee Remick. Mayores 18. CALIFICACION MORAL 1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 4. mayores de 18 años, con reparos; 5. gravemente peligrosa.



# ¿SUBIRA A LOS ALTARES ISABEL LA CATOLICA?

Por José Ramón CHICOTE  
(Una exclusiva de la Agencia «Fiel» para DIARIO DE BURGOS)

## Y CAPITULO III

### Gran repercusión del proyecto en América

- Ha sido más calurosamente acogido que en la propia España
- Circulan millares de estampas de Isabel pidiendo su intercesión
- Su testamento es una de las pruebas de espiritualidad cristiana

#### APOYO DEL PUEBLO

Todos quienes componen la Comisión encargada del proceso de beatificación de la Reina se muestran unánimes en este punto:

—En definitiva es el pueblo quien tiene la palabra a la hora de decidir si se lleva o no a alguien a los altares. Debemos, por tanto, difundir las virtudes de la Reina Isabel por todos los rincones de nuestro país, con el fin de que todos sus moradores se unan a nuestro propósito.

Para ello, esta Comisión ha distribuido ya gran cantidad de estampas con este texto: Oración (uso privado), por intercesión de la Sierva de Dios:

Dios, Señor y padre nuestro, que nos has manifestado tu providencia en la elección de tu sierva Isabel, como instrumento de tu gloria en la dignificación cristiana del hombre, en la exaltación de la fe y su extensión al Nuevo Mundo.

Te damos gracias por este don sobrenatural de sus virtudes y de su ejemplo permanente desde las cimas del gobierno de los pueblos para la redención y salvación de todos.

Te rogamos te dignes perpetuar su intercesión en el cielo para continuar su obra comenzada en la tierra; y para obtener las gracias especiales y favores que por su medio te pedimos, en unión con Cristo nuestro Señor y Mediador, que contigo y el espíritu Santo vive y reina y es Dios por todos los siglos. Amén.

Fidase la gracia especial. Pueden comunicarse las gracias obtenidas a la Postulación de la Causa de beatificación, Palacio arzobispal, Valladolid, España.

#### REINA DE ESPAÑA Y MADRE DE AMERICA

Quizá resulte algo triste constatar que este proceso de beatificación ha hallado más eco y simpatía en la América Hispánica que en nuestro propio país, y es que allí consideran a la Reina Isabel como Madre del Continente, como Madre de América. En su honor se han levantado monumentos, denominados calles, avenidas y parques en casi todas las ciudades. Así no nos ha de extrañar que, de modo casi constante, lleguen al Palacio Arzobispal de Valladolid cartas como ésta:

«Constanciadas con la causa de beatificación de quien sentimos figura tutelar de América y en especial de la mujer hispanoamericana, todas las integrantes del Centro de Estudios Hispanoamericanos queremos manifestar a Su Excelencia Reverendísima nuestro común deseo de hacer cuanto estuviera en nuestras manos para que halle eco en estas tierras del Nuevo Mundo el movimiento iniciado en Valladolid y que enciende ya el corazón de cada cristiano.—(Graciela Peyró de Martínez Ferrer, Presidenta del Centro de Estudios Hispanoamericanos, Buenos Aires).

«Por qué este amor, en América a la Reina Isabel? Porque ella fue la Reina protectora de los indios de América. El mismo diario «El Sol de León», de Méjico, ha publicado:

«La legislación española, que tiene su raíz, potencialmente al menos en la sabia administración y política de la Reina de Castilla, referente a los indios, en todas partes era incomparablemente más extensa, más comprensiva, más sistemática, más humanitaria que la de la Gran Bretaña, de las colonias de los Estados Unidos, todas juntas», escribe el historiador norteamericano Charles F. Lummis.

«La raza, producto ético de la fusión de conquistadores hispanos y pueblos aborígenes, y la Fe, tienen históricamente el mismo punto de partida; esbozamos sumariamente a izquierda, el espíritu cristiano, piadoso, emprendedor, evangelizador, y la acción benéfica en el Nuevo Mundo de la eximia Reina de Castilla.

En relación con el hecho americano, la política de la Rei-

na es altamente benéfica, en todos los sentidos.

Estableció ella bases de un plan de colonización humana, plan que con sus altibajos ejecutaron posteriormente sus ministros y sucesores en el trono, don Fernando de Aragón, el Cardenal Jiménez de Cisneros y Carlos V.

Por encima de usos, costumbres, prejuicios atávicos milenarios y contra todos los principios de juristas, teólogos y moralistas de su época, habló su noble y magnánimo corazón. Fue una intuición genial, una estupenda corazonada que la puso por delante más de cuarenta años al gran jurista y dominico español Fray Francisco de Vitoria y a su Derecho de Gentes, en la protección de los indios de América.

El 20 de Junio de 1500, en Sevilla, se da una real cédula al funcionario de la Corte, Pedro de Torres, que tenía en depósito los indios que por mandato del almirante habían de venderse, para que los indios SE PONGAN EN LIBERTAD y que don Francisco de Bobadilla los lleve en su poder hasta las Indias.

Magnífica empresa la suya: Descubrir nuevas gentes, fundar y fundir una comunidad de pueblos, base técnica de las ahora naciones hispanoamericanas que magnifican y vitorlean a su benemérita protectora, para cumplir con el decoro singular la misión que la Divina Providencia le había señalado en la tierra, dilatar geográficamente el planeta, borrando los lindes del mundo antiguo hispano, rasgando con los intrépidos marinos, bajo su égida, los misteriosos bastiones del «Non plus ultra», para hacer resonar la palabra de Dios y difundir la fe de Cristo en las necesidades gentiles; entregar a la Iglesia Católica cien pueblos por cada uno que le arrancaba la herejía».

#### TESTAMENTO DE ISABEL LA CATOLICA

A las pruebas que, poco a poco, pero eficazmente, va recopilando la Comisión que estudia la posible santidad de Isabel I, hay que añadir una que, junto con las cartas de Fray Hernando de Talavera, es considerada, a juicio de los expertos, como fundamental. Nos referimos al testamento que hizo esta Reina. Es de verdad maravilloso su contenido. Por ello, a título de homenaje a este documento y como final de nuestro trabajo, ofrecemos de él dos párrafos que hacen referencia al «Mandato de evangelizar las Indias» y al «Buen trato de los indios».

«Item, por quanto al tiempo que nos fueron concedidos por la Santa Se Apostólica las Islas y Tierra firme del mar Océano descubiertas e por descubrir, nuestra principal intención fue al tiempo que lo suplicamos al Papa Alexandro sexto, de buena memoria, que nos hizo la dicha concesión, de procurar de inducir a traer los pueblos d'ellas e les convertir a nuestra santa fe católica e enviar a las dichas Islas e Tierra firme prelados e religiosos e clérigos e otras personas doctas e temerosas de Dios para yustrar los vecinos e moradores d'ellas en la fe católica e les enseñar e doctrinar buenas costumbres e poner en ello la diligencia devida, segund más largamente en las letras de la dicha concesión se contiene. Por ende suplico al Rey mi señor, muy afectuosamente e encargo e mando a la dicha Princesa, mi hija, al dicho Principe, su marido, que así lo hagan e cumplan a que este sea su principal fin e que en ello pongan mucha diligencia e no consientan nin den lugar que los yndios vecinos e moradores de las dichas Yndias e Tierra Firme, ganadas e por ganar, reciban agravio alguno en sus personas ni bienes, más manden que sean



Isabel la Católica otorga su testamento. Fragmento del cuadro de Rosales. (Reproducción cedida a la Agencia FIEL por el «Boletín de la Causa de Beatificación de Isabel I de Castilla»)

bien e justamente tratados e si algun agravio han recibido lo remedien e provean por manera que no exceda en cosa alguna lo que por las letras apostólicas de la dicha concesión nos

es intingido e mandado». FIN DEL REPORTAJE (Especial para Agencia «Fiel».—Prohibida su reproducción)

## CINCO MILLONES DE TRABAJADORES EXTRANJEROS HAN PERMITIDO EL BIENESTAR ECONOMICO DE LA EUROPA OCCIDENTAL

### Espanoles, portugueses, italianos y griegos ocupan los más bajos escalones de la calificación laboral en los países del Mercado Común

Paris. — (Especial para Agencia FIEL. — FFI, por Pierre MONTLOSIER, en exclusiva para nuestro periódico). — El desarrollo económico de la Europa Occidental ha planteado un problema nuevo que está lejos de quedar resuelto: el de los trabajadores emigrantes. Se les puede calcular en más de cinco millones en Europa, sobre todo en Alemania, en Francia, en Inglaterra o en Suiza. En Francia ascienden a tres millones, de los que 780.000 viven en Pa-

ris. ¿De dónde vienen? Por una parte, de la Europa Occidental: Italia, Grecia, Portugal y España, pero también de África del Norte y del África Negra. Frecuentemente son considerados como ciudadanos de segunda clase mal pagados por falta de cualificación profesional y mal alojados como consecuencia de la crisis de la vivienda.

En Francia, una buena parte de ellos no están incluso ni en situación regular, legalmente: hasta ahora, la Administración acepta la regularización de la situación de los que han entrado sin permiso de trabajo. Se estima que al menos 250.000 extranjeros trabajan clandestinamente en Francia: se trata, sobre todo, de italianos, portugueses y españoles. En varias ocasiones, se ha denunciado el escándalo de los traficantes que, mediante un abultado derecho de entrada, hacen franquear clandestinamente los Pirineos a los obreros portugueses. Se les encuentra a veces en las grandes estaciones parisienenses, desamparados, pidiendo en el mal francés que saben las informaciones que deben ayudarles a encontrar la dirección facilitada por algún compatriota. Pero no siempre hay trabajo en el sitio indicado y sólo la solidaridad de sus compañeros de miseria les permite a veces subsistir.

Por otra parte, hay actualmente en Francia por lo menos 60.000 trabajadores originarios de África Negra, procedentes principalmente del Mali y de otras erigiones pobres de África Occidental. La mitad vive en la región parisienne, donde son frecuentemente empleados como braceros o peones en el arregio de las calles o en el metro. Muchos de estos trabajadores no tienen ninguna cualificación profesional y son analfabetos.

Con raras excepciones, se trata de jóvenes llegados sin sus familias, que viven en grupos, en casas o en «ghetos». Muchos llegan a vivir sólo por 150 ó 200 francos. Frecuentemente no encuentran trabajo y son amenazados por el paro. Además, soportan difícilmente la diferencia de climas y algunos enferman de tuberculosis. Sin embargo, muchos llegan, en condiciones muy duras, a aprender a leer y a escribir, consiguiendo una cualificación técnica (por ejemplo, el permiso de conducir) y hasta llegan a ha-

DIEZ MINISTROS COORDINADOS. «Telexpres» (Barcelona). (Pág. 3) 8-10-68. Edit.

Con motivo de la reciente visita a Barcelona de don Laureano López Rodó, un empresario barcelonés, don José B. Pujol-Xicoy, expuso al comisario del Plan, la necesidad de crear un director ejecutivo de la política económica a seguir por el Gobierno. Es decir, un «superministro».

La respuesta del señor López Rodó a esta solicitud demuestra la cada vez mayor sensibilidad y realismo con que el Gobierno afronta la resolución de los problemas económicos: «La esencia de esta figura existe en la persona del vicepresidente del Gobierno —puntualizó el ministro—, quien desde Septiembre de 1967 reúne cada miércoles a los diez ministros más directamente implicados en el quehacer económico. Nos obliga a ponernos de acuerdo, a coordinar nuestra actuación y a

unificar los esfuerzos y políticas respectivas». Esta decena de ministros aludidos, corresponden a las siguientes carteras: Agricultura, Comercio, Información y Turismo, Hacienda, Industria, Plan de Desarrollo, Obras Públicas, Secretaría General del Movimiento, Trabajo y Vivienda.

Creemos, sin embargo, en la necesidad vital de este «superministro», dedicado íntegramente al quehacer de la coordinación de la política económica.

BUENOS MODOS POLITICOS, PERO ALGO MAS. «YA» (Pág. 7) 13-10-68. Edit.

Será ingenuo desconocer que aún hoy perduran entre nosotros discrepancias. No son éstas las que nos alarman, sino la voluntad de ruptura que muchas veces las mueve, en unos por sobre de inmovilismo, en otros por exceso en su anhelo de renovación. Los unos y los otros rompen con los dos principios fundamentales de la vida política, que son el sentido de

la convivencia y el sentido de la continuidad. ¿Cómo estamos de sentido de la convivencia, de sentido de la continuidad? Nos da pena y nos preocupa ver a tantos preocupados por fórmulas políticas, aunque sean buenas. No comprenden que su éxito en otros países se debe menos a ellas mismas que a las cualidades políticas de esos países. Sentido de la convivencia y sentido de la continuidad son fundamentales en la vida política. Se puede comparar ésta con una esfera cuyos dos polos son autoridad y libertad. Para que la esfera gire sobre sí misma ordenadamente y no quede loca es necesario que el eje que esos dos polos se unen profundamente en la tierra firme de los hábitos políticos a los que venimos refiriéndonos. Cuando no se tienen, la mejor función es mala.

ESPAÑA ECONOMICO SOCIAL

¿OTRA INGRATA REFORMA TRIBUTARIA? «El Noticiero» (Zaragoza). (Pág. 20) 10-11-68. Edit.

Cuando de toda la sociedad española se han alzado voces pidiendo el indispensable equilibrio entre precios y salarios, no creemos que haya de irse directamente a una «modificación» de conceptos y tipos de exacción tributaria, que ha de repercutir necesariamente sobre el costo de fabricación, los precios del mercado y, en suma, sobre la renta media per cápita de los ciudadanos españoles, puesto que, al reducir, de rechazo, el poder adquisitivo de sueldos, salarios, rentas y pensiones, neutraliza irrisoriamente, todas las medidas sociales precedentes.

Nosotros creemos en la necesidad eventual de llegar a estos graves y antipáticos extremos de orden fiscal y tributario; pero sólo cuando se hayan agotado todos los demás recursos. Cuando a la austeridad que se exige al español medio, haya precedido la austeridad en todos los estamentos administrativos; reduciendo gastos, simplificando, acabando con la dualidad administrativa.

IMPUESTOS, IMPUESTOS, «ABC» (Pág. 73). Coment. de Nemesio Fernández-Cuesta.

Nunca la dicha es completa y mucho menos si se trata de pagar, pero me parece que el empavorecido aire de la calle se ha trocado en un suspiro de alivio, al comprobar que las fauces fiscales no eran tan voraces como presentaban muchos agoreros. Quizá esta sensación de alivio obedezca a la previsión de un panorama tributario todavía más oscuro, tanto en lo referente a tipos como a conceptos.

PROGRAMA DEL NUEVO DECANO DE ECONOMICAS DE MADRID

Parece ser que el profesor Co-torreuelo, que aún no ha tomado posesión de su cargo, tiene proyectada la constitución de un Comité Ejecutivo, integrado por dos catedráticos, dos profesores no numerarios y dos estudiantes, elegidos estos últimos de entre los estudiantes y por ellos mismos. También se constituirán comisiones con representación estudiantil, tales como las de Ayuda y Comisión Académica. La iniciativa —según comentarios de los estudiantes— podría corresponder en su puesta en práctica con el deseo manifestado repetidas veces de co-gestión universitaria. («Nuevo Diario»).

## DEPENDIENTE

BIEN RETRIBUIDO  
Con experiencia en venta de RECAMBIOS DE AUTOMOVIL SE NECESITA  
Informes: Teléfono 203876.

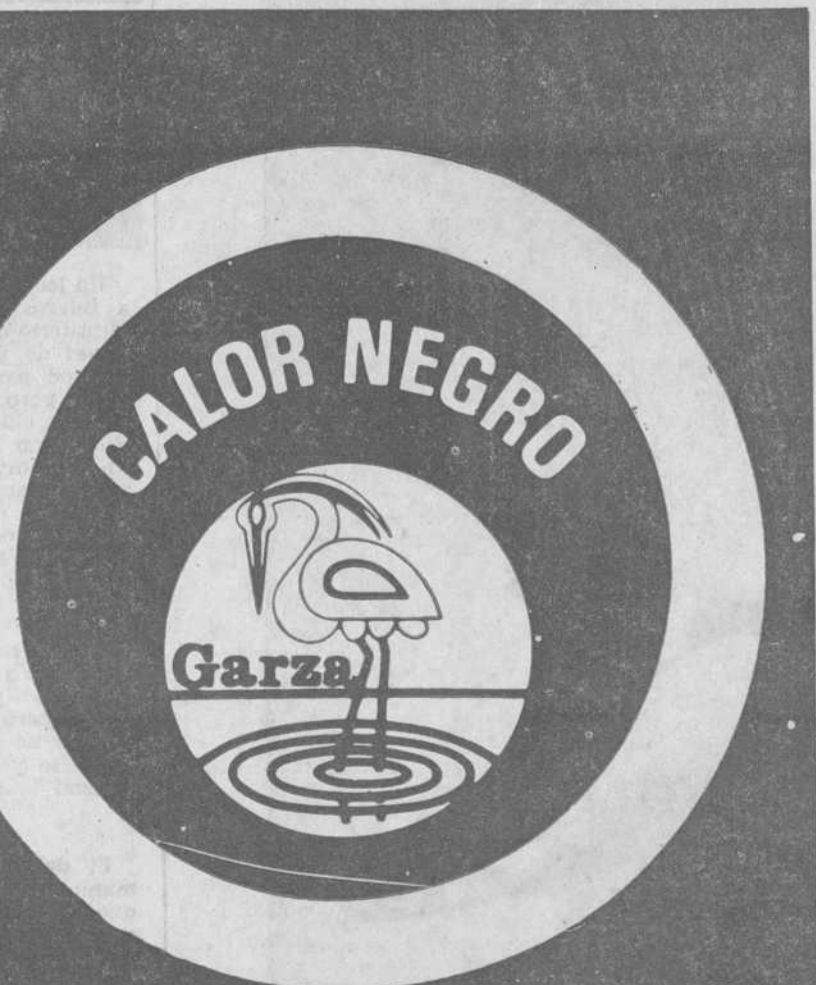
(ROC. Núm. 1.472)

## Calefacción CALOR NEGRO

INSTALACIONES EN EL ACTO  
RESUPUESTO SIN COMPROMISO  
GRAN EXPERIENCIA

FACILIDADES DE PAGO

Exclusiva EFA — Plaza Logroño (interior), núm. 6  
Teléfono 206968



### ¡ese calor... maravilloso!

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS

## Junta Regional de Contratación de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE NUMERO 6-E/68

A las 11 horas del próximo día 29 del mes actual, se celebrará CONCIERTO DIRECTO en los locales de esta Junta (calle Vitoria número 63), para la venta de diverso material inútil o en desuso existente en distintos Cuerpos, Centros y Establecimientos Militares de la Región.

La situación y valoración del material es la que se señala en los anuncios de Tabloneros expuestos en los Ayuntamientos, Cámaras de Comercio e Industria, Delegaciones de Sindicatos y Depósitos de Intendencia de cada una de las Plazas de la Región, así como en el de esta Junta, pudiendo examinar el material en los lugares que en los mismos se indican.

Los Pliegos de Condiciones Técnicas y Legales pueden verse en la Secretaría de esta Junta todos los días laborables de 9,00 a 14,00 horas.

El importe de este anuncio se pagará a prorrato entre los adjudicatarios.

Burgos, 14 de Noviembre de 1968

## CON OPCION A COMPRA

Naves y locales de 300, 600, 1.000, 1.300, 1.800 metros cuadrados, en alquiler con opción a compra. Portones hierro 5 x 5, mucha luz, agua, luz industrial, alcantarillado. Precio de venta: 3.750 pesetas metro.

Amplias facilidades

AGENCIA PALENCIA

Plaza Calvo Sotelo, 6

**VIDA RELIGIOSA  
SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Alberto Magno, ob., dr.; Eugenio, Félix, obs., Segundo, Tredenciano, mrs.

Misa de tercera clase y color blanco de San Alberto Magno, segunda oración Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ntra. Sra. de la Divina Providencia. Santos Gertrudis, vg.; Rufino, Marcos, Valerio, Elpidio, Marcelo, Eustaquio, mrs.; Edmundo, Fidencio, Euquerio, obs.; Otmara, abad.

Misa de tercera clase y color blanco de Santa Gertrudis, segunda oración Et famulos.

**CULTOS**

**SAN LESMES ABAD.** — Misa dedicada a las Benditas Animas del Purgatorio. Por la tarde a las ocho, rosario, ejercicio del mes, meditación y responso final.

**SAN LORENZO EL REAL.** — Por la tarde a las siete y media, rosario y ejercicio del mes.

**CARMEN.** — Novena de Antimas.

Por la mañana, ejercicio del novenario al final de las misas de 8, 9, 10 y 12,30.

Por la tarde, a las ocho menos diez, función con rosario, misa con homilía a cargo del P. Ovidio, C. D., de Calabarra y responso cantado por la Schola del Teologado Carmelitano.

**DIVERSOS PROYECTOS PARA  
MEJORAR EL ESTADO DE LA CIUDAD**

Hoy finaliza el plazo de presentación de estudios del Plan municipal en la actual etapa

Hoy, viernes, finaliza el plazo que la misma Corporación municipal concedió para que sus miembros, con la ayuda de funcionarios del Ayuntamiento, tuvieran terminados los estudios correspondientes al guión de realizaciones que, según el propio Ayuntamiento era preciso iniciar o continuar para lograr su realización en la presente etapa municipal.

A las informaciones ya conocidas por nuestros lectores hemos de agregar hoy la existencia del estudio —completo— relativo a la reparación de cuarenta calles, como primera fase inicial de un proyecto más amplio para el adecentamiento de la «piel» de la ciudad. Agreguemos que es deseo del presidente de la Comisión de Obras —según nuestras noticias— por iniciar la ejecución de estos trabajos en la próxima primavera. Se cuenta también —según nuestras noticias— por un estudio completo de alcantarillado y el proyecto del colector de la zona Sur, cuya realización está cifrada en unos seis millones de pesetas. Este, por otra parte, un completo estudio sobre modernización de la Policía Municipal, Cuerpo de serenos y mecanización de los servicios administrativos del

Ayuntamiento. La realización de estos estudios, su convertibilidad en realidades tangibles depende —según nuestras noticias— del presupuesto de grandes obras confeccionado por el Ayuntamiento y para cuya puesta en práctica se precisa del préstamo solicitado al Banco de Crédito Local.

En cuanto al capítulo de alumbrado tenemos conocimiento de que se han hecho importantes estudios y que se piensa en la conveniencia o no de que una empresa particular se encargue de su conservación y encendido. Por otra parte, el Ayuntamiento está ultimando su estudio del Plan de Ordenación Urbana, encargado al equipo «García Lanza» y se cree que será definitivamente sancionado por la Comisión que en su día fue creada para entender en el mismo y de la que forman parte destacadas personalidades de la vida burgalesa. Una vez con el visto bueno de esta Comisión, el estudio pasará al Pleno del Ayuntamiento, para su aprobación definitiva.

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción: 201280  
Administración: 20 71 48

**Futura cooperativa ganadera, en Pradoluengo**

Según nuestras noticias, en Pradoluengo se pretende constituir una cooperativa ganadera con la que poder explotar la riqueza de la cabaña de la zona.

Con este motivo e invitados especialmente por la Hermandad de Labradores y Ganaderos de la localidad, se desplazaron a dicho lugar el director gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, don Manuel Orive Fernández y dos técnicos de la Organización Cooperativa Agraria Burgalesa, para asistir a una reunión en la que se habló precisamente de la constitución de la citada cooperativa. Los asistentes a esta reunión fueron ampliamente informados de los frutos que se pueden obtener mediante el cooperativismo e, igualmente, pudieron ver mediante la proyección de diapositivas, las realidades conseguidas a este respecto en el agro burgalés. Se estimó necesario el celebrar nuevas reuniones para seguir tratando de este tema, con el fin de constituir la referida cooperativa que buenos frutos reportará a esta zona.

**Cochinillo asado**  
ESPECIALIDAD  
**Restaurante BONFIN**

**BRILLANTE CONFERENCIA INAUGURAL DEL CICLO ORGANIZADO POR EL TRIBUNAL TUTELAR DE MENORES**

Corrió a cargo del M. I. Sr. don Isidoro Díaz Murugarren

Brillantísima resultó la jornada inicial del ciclo de conferencias organizado por el Tribunal Tutelar de Menores de Burgos, con motivo del 50 aniversario de la promulgación de su Ley fundacional.

Tuvo lugar en el Círculo de la Unión, cuyo salón principal aparecía totalmente abarrotado de selecto público.

Presidieron don Casto Pérez de Arévalo, en representación del gobernador civil de la provincia; el presidente de la Audiencia territorial, don Antonio Gómez-Reyno y Pedreira; don Manuel Fernández Villa, presidente del Tribunal Tutelar de Menores; fiscal jefe, don Antonio Ubillos Echeverría; cancliller secretario del Arzobispado, don Mariano Barriocanal; don José Antonio Olano y López de Letona, primer teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento; don José María Laborda Martín, delegado de Hacienda; subje provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero; concejales, don Avelino García González y don Vicente Sebastián García; comisario jefe de Policía, don Antonio Martí-

nez de la Hoz; inspector de Enseñanza Primaria, don José Matesanz Sáiz; administrador principal de Correos, don Constantino Barbero Manzanares y otras representaciones. Y asimismo, asistió gran número de académicos, letrados, universitarios, representantes de órdenes religiosas y numeroso público, entre el que se destacaba el elemento juvenil.

Abrió el acto el secretario del Tribunal Tutelar de Menores, don Antonio Martínez Villanueva, cuyas primeras palabras fueron de saludo y agradecimiento a las autoridades y público en general por su asistencia, destacando seguidamente los antecedentes legislativos hasta llegar a la Ley fundacional de los Tribunales Tutelares de Menores, obra de las insignes figuras don Gabriel María de Ibarra y de don Avelino Montero Ríos, pasando por último a presentar al conferenciante, del cual hizo una breve semblanza.

Seguidamente habló el canónigo don Isidoro Díaz Murugarren, quien agradeció las palabras de su presentador, pasando a desarrollar su con-

ferencia sobre «Problemática actual de la adolescencia».

Centró en principio su conferencia sobre el Concilio Vaticano II y la estructura de la juventud y dijo que el Mundo se encuentra en un estado de profundo y vertiginoso cambio, cuyo cambio expresa el Concilio Vaticano II en la Constitución «Gaudium et Spes», modifica radicalmente todo el orden existente afectando a las personas, ambiente y estructuras, viéndose por tanto afectada la adolescencia y juventud.

Indicó que la adolescencia y la juventud son hoy «noticia» y se hizo la pregunta de cómo es la adolescencia actual y el porqué de muchas de las causas de su situación actual. Partiendo de este punto, analizó sus características: inseguridad, defensa de su propio yo interior, mutismo, insociabilidad, deseo de libertad, desprecio por todo lo que sea demasiado masivo, nacimiento de su sensibilidad psicológica y necesidad de demostrar su fuerza física e intelectual.

Señaló los principales factores que influyen en la vida cotidiana del muchacho y que pueden dar lugar muchas veces a que si aquéllos no cumplen su misión, el muchacho se sienta inseguro dentro de ellas, y den lugar a anomalías de tipo delictivo que son las que trata el Tribunal Tutelar de Menores. Analizó a continuación tres factores: el hogar, el medio ambiente, la escuela-colegio, indicando que son muy decisivos en la formación y personalidad del muchacho, ya que deben llenar todas sus exigencias para formar hombres de espíritu recto, de acuerdo con las doctrinas del Concilio y los principios fundamentales de los pueblos.

Diseñó también las ex-

gencias que plantea la problemática de la adolescencia, tales como la necesidad de comprensión y diálogo, e indicó que es necesario en todo momento evitar el paternalismo y autoritarismo y que, por lo tanto, se debe tender a una renovación de métodos educativos para conseguir una juventud más reflexiva y profunda.

Cerró su conferencia diciendo que debemos confiar en los adolescentes y en sus nuevas posturas y que esto era obra de todos, al igual que es obra de todos también la creación de la futura Sociedad, de acuerdo con las normas de nuestro Cristianismo.

Una gran ovación premió la intervención de don Isidoro Díaz Murugarren.

Seguidamente, el presidente del Tribunal, don Manuel Fernández Villa, dirigió unas breves palabras exponiendo los motivos del ciclo de conferencias, cuyas puertas están abiertas a todos mediante las conferencias-coloquios, glosando también los antecedentes históricos de la ley y la gran labor de las Instituciones en la reinscripción del menor, indicando el cometido asignado a los Tribunales Tutelares de Menores y la manera de actuar de éstos.

Por último, se abrió un animadísimo coloquio, en el que intervinieron muchos de los asistentes, contestando a todos brillantemente el conferenciante.

**HOY, DISERTACION DE JOSÉ MARIA FRANCÉS**

Hoy, viernes, conferencia del doctor don José María Francés Gil, médico y segundo teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento, sobre «Proyección del matrimonio en el desarrollo integral de la vida familiar a las ocho, en el Círculo de la Unión».

**Hoy, entrega de premios de la Academia provincial de Dibujo, Pintura y Bellas Artes**

Hoy, viernes, a las ocho de la tarde en la Diputación provincial será la entrega de premios a los alumnos más distinguidos del curso 1967-1968 de la Academia provincial de Dibujo, Pintura y Bellas Artes de Burgos.

Relación de los alumnos que han obtenido premio: Dibujo lineal. — Primer premio, don Constantino Rubio; segundo, don Luis Quintano; tercero, don Félix Pedro Medrano y cuarto, don Jesús José Sebastián.

Premio de honor. — don José Cuevas.

Pintura. — Primer premio, señoritas Francisca Escolar, Concepción Chico y María Amparo Mínguez.

Segundos premios, señorita Amanda de Miguel y señorita Amparo Castellanos.

Tercer premio, señorita Carmen Palacios.

Copia de lámina. — Primer premio, señorita Isabel Ortega y don Santiago Sancho.

Segundo premio, don José Borja Manrique y señorita Ana María Martínez.

Tercer premio, don Luis Miguel Rilova.

A dicho acto quedan invitados todos los alumnos del Centro.

**LEA «DIARIO DE BURGOS»**

**CONTABLE**

SE OFRECE  
Sólo tardes, conociendo sistemas «Sistorg» y «Calcos».  
Ofertas esta Administración número 4.401.

**Quisicosas LOCALES**

Un lector se extraña de que a Burgos haya concedido el Ministerio de Trabajo dos millones de pesetas como subvención para ayudar a mitigar el paro obrero, cuando en nuestra ciudad el «Polo» de Promoción supone un paulatino —aunque no demasiado rápido— aumento de creación de nuevos puestos de trabajo.

Se nos ocurre pensar que dicha subvención va destinada a la provincia, aunque existan en la capital algunas situaciones de desempleo referido a personas más bien adultas. Ya se sabe que las empresas piden jóvenes y «con experiencia». ¿Es que los adultos no tienen derecho a colocarse y carecen de experiencia?

El delegado del Servicio municipal de limpieza dice que lleva una temporada larga que no lee esta sección porque «ha caído en interés», con tantas quejas como en ella se prodigan. Si no lee nuestros comentarios, no podemos explicarnos cómo sabe que ha perdido en interés.

En cuanto a lo de las quejas que prodigan los vecinos, todas ellas se evitarían si los servicios funcionarían debidamente.

¿No ha sido por la queja de un cura rural por lo que ese mismo Servicio municipal de limpieza ha adecentado —en buen hora— la entrada a Burgos por la carretera de Madrid?

Otra cosa es que el vecin-

dario colabore y deje de arrojar escombros saltándose a la torera los letreros prohibitivos en zonas no autorizadas si bien interesaría saber que zonas son las autorizadas para verter escombros.

Hace tiempo funcionó en nuestra ciudad una empresa que servía para atender en el momento toda clase de reparaciones en cuanto a reparación de fontanería, fumistería, ebanistería, electricidad, etc. Aquella empresa fracasó. ¿Fracasaría hoy? Probablemente, no. Que se lo digan a tantos cabezas de familia como se vuelven «tarumbas» para que un operario de esos oficios acuda a su casa a hacer arreglos.

Como ahora la construcción atraviesa un momento de euforia resulta que los contratistas no hacen caso de menudencias y los modestos talleres han dejado de ser modestos para atender sólo a las grandes necesidades.

Ya estamos como quien dice a la esquina de las Navidades y de la fiesta de los Reyes Magos. Por cierto inventarán Sus Majestades en aironos caballos o tendrán que entrar motorizados por falta de corceles?

Esta es una pregunta cuya respuesta necesitará tiempo. Que se lo digan al presidente de la Comisión de gobierno.

Martinillos

**El nuevo colchón FLEX D70**

lleva la experiencia de 30 años y la garantía de 15 fábricas

Y además tiene lo que ningún otro colchón: **mil dorados muelles que son mil razones de comodidad para usted.**

**MÁS MUELLES. MÁS COMODIDAD.**

¡Qué maravilloso descanso proporciona la suave elasticidad de sus muelles! ¡Y tiene tantos que usted ni los nota! Sólo descubre que su cansancio se hunde y se hunde blandamente mientras usted va entrando en un descanso profundo y reparador.

El nuevo FLEX D-70 lleva una etiqueta de homologación para que usted vea y esté seguro de lo que compra.

Señora... **FLEX D70** es una nueva realización de colchón **FLEX**



**PUEDA VERLO EN EXPOSICIONES, COLCHONERIAS Y CASAS DE MUEBLES**



### El domingo celebrará su fiesta anual la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

Este año la fiesta patronal de la Hermandad Médico-Farmacéutica en honor de San Cosme y San Damián se celebrará el domingo, en la histórica villa de Covarrubias.

En su magnífica colegiata, puesta bajo la advocación de San Cosme y San Damián, tendrá lugar, a las doce, la santa misa y homilía, a cargo del conserje de la Hermandad, M.uy I. Sr. don Nicolás López Martínez, canónigo de la S. I. C. B. M. y rector de la nueva Facultad burguesa de Teología.

A continuación de la misa en el salón de la Colegiata, habrá junta general reglamentaria en la que se tratarán diversos asuntos así como de la renovación de la junta directiva. Inmediatamente después se visitarán los tesoros artísticos de la Colegiata y los monumentos históricos de la villa, que fue cuna del insigne médico de Cámara don Felipe II, don Francisco Vallés a quien este famoso monarca denominó "el divino Vallés". Este galeno burgalés salvó a Covarrubias de una espantosa peste a mediados del siglo XVI mandando derruir alguno de los muros de sus murallas, para que el aire benéfico de Castilla se llevara la pestilencia.

Contará su historia "como sin par jugar" el muy ilustre señor don Rufino Vargas, arcipreste de la Colegiata, a quien se debe su restauración, conservación y presentación de las joyas artísticas que posee, entre las que destaca el incomparable tríptico de los Reyes Mayos y un magnífico cuadro de San Cosme y San Damián, haciendo el trasplante de una pluma de un negro a un enfermo.

A las dos y cuarto, comida de camaradería en el monumental hotel "Arlanza".

La junta directiva espera la asistencia de todos los hermanos y familiares y les recuerda a la ceremonia religiosa lleven la medalla de la Hermandad.

### Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos

Delegación Provincial - BURGOS

AVISO A SUS ASOCIADOS

La Delegación Provincial de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos notifica a sus asociados que distribuye participaciones de Lotería de Navidad en el número 28.246 y pueden recogerlas todos los días laborables, de diez y media a trece horas de la mañana hasta el día 30 del Noviembre actual, en sus oficinas, calle San Francisco, 12. Almacenes de Intendencia.

Transcurrida esta fecha sin retribuirlos, se entiende que no les interesa.

## CONCLUYEN LAS JORNADAS SINDICALES DE CONVIVENCIA SOCIAL-CULTURAL

Ayer finalizaron las primeras jornadas de convivencia social-cultural, que durante estos últimos cuatro días se han venido celebrando en la Casa Sindical y que han consistido, como se sabe, en una serie de conferencias, charlas, coloquios y actos culturales en los que han participado treinta trabajadores de diferentes empresas de la industria de la construcción de la capital.

**DIÁLOGO CON EL GERENTE DEL POLO**

Con anterioridad a las dos últimas conferencias, los asistentes a las jornadas mantuvieron un interesante diálogo con el gerente del «Polo» de Promoción Industrial de Burgos, don José María Peña San Martín.

Tras unas breves palabras de salutación del presidente del Sindicato nacional de la Construcción, don Pedro García Ormaechea, el señor Peña San Martín señaló el carácter y finalidad de los «Polos» de promoción, orientados fundamentalmente entre otras diversas razones a equilibrar la diferencia de rentas, entre regiones con la creación de nuevas fuentes de producción y riqueza. Al referirse al «Polo» de Burgos, el gerente indicó que actualmente se encuentran en pleno funcionamiento sesenta nuevas fábricas en las que se ha empleado 5.400 puestos de trabajo, llevándose realizadas unas inversiones superiores a los 4.400 millones de pesetas, lo que demuestra el éxito del desarrollo industrial de la ciudad.

Se inició a continuación un animado diálogo a lo largo del cual los trabajadores plantearon diversas cuestiones derivadas de la creciente industrialización de la ciudad, tales como viviendas de tipo social, futuro de las industrias de la construcción, productividad, salarios, mercados, mejoras sociales de las empresas acogidas a los beneficios del «Polo» y otras no menos interesantes.

El señor Peña San Martín contestó a cuantas preguntas le fueron formuladas e informó sobre los problemas planteados.

### ULTIMAS CONFERENCIAS

Las dos últimas conferencias del ciclo que se ha desarrollado a lo largo de las jornadas, estuvieron a cargo de don Teodoro Moreno López, jefe del departamento de Seguridad en el Trabajo del Sindicato Nacional de la Construcción y de don Francisco Hernando Sánchez, letrado de la Sección Central del referido Sindicato, quienes desarrollaron los temas «seguridad en el trabajo» y «dirigentes sindicales», respectivamente.

Durante el curso de estas conferencias se produjo un hecho emotivo de profundo sentido humano al hacer acto de presencia el que durante largos años, por elecciones renovadas, fue presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de la Construcción, y auténtico sindicalista entregado a la causa del trabajador, don Ireneo Sánchez, incapacitado actualmente para actividades laborales por una penosa dolencia. El señor Sánchez fue objeto de sinceras muestras de cariño por parte de dirigentes de la Organización y de sus antiguos compañeros de trabajo.

**ACTO DE CLAUSURA**

A la una tuvo lugar el acto

de clausura de estas jornadas, siendo presidido el mismo por el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Insausti Lastagary y el presidente del Sindicato nacional de la Construcción, ocupando puestos en la presidencia el presidente del Consejo provincial de Trabajadores, don Miguel García Ortiz, vicepresidente de Ordenación Social, señor Gómez Galarza; presidente del Sindicato provincial de la Construcción, don Patrocinio Arroyo y presidente de la Sección Social del mismo, don Angel Burgos.

El señor García Ortiz, recientemente regresado de Madrid, transmitió a los jornalistas un afectuoso saludo del presidente del Consejo nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Abellán, quien por razones del cargo no ha podido asistir a estas jornadas conforme tenía anunciado. Dio cuenta a la vez de los temas tratados en la reunión celebrada en El Escorial y a la que han asistido los presidentes de los Consejos de Trabajadores de todas las provincias, destacando entre dichos temas, la política de salarios, ley sindical y formación de cargos sindicales.

Habló a continuación el delegado provincial de Sindicatos quien nuevamente reiteró el agradecimiento al presidente del Sindicato nacional de la Construcción el haber elegido a Bur-

gos para la celebración de estas jornadas que han constituido un claro testimonio de la honda preocupación por la formación de los cargos sindicales, ya que en este caso se han alcanzado los objetivos propuestos con un grupo de trabajadores burgaleses. Hizo ver el señor Insausti la conveniencia de continuar en esta acción, siendo necesario el celebrar periódicamente nuevas reuniones de convivencia entre los hombres de un mismo Sindicato con el fin de conocer en todo momento los problemas, no sólo sociales y laborales, sino incluso los de carácter humano, personal y familiar.

Intervino a continuación el más joven de los periodistas, don Luis del Monte, de la empresa Edificios y Obras Públicas, quien en nombre de sus compañeros agradeció el interés que el Sindicato nacional de la Construcción ha puesto en el desarrollo de las jornadas a las que calificó de muy interesantes y provechosas, puesto que a través de ellas se ha conseguido, entre otras cosas, el que durante unos días convivan unos trabajadores de la misma actividad con problemas y aspiraciones comunes.

Cerró el acto el señor García Ormaechea, quien agradeció a la Delegación de Sindicatos y a los mandos del Sindicato provincial de la Construcción las facilidades prestadas para la ce-

## Comienzan en la «Mesa de Burgos» de Madrid los actos conmemorativos de su fundación.

Pronunció una interesante conferencia el presbítero D. Félix Sagredo

Se han iniciado en la «Mesa de Burgos» de Madrid los actos programados con motivo del XVIII Aniversario de su fundación.

Abrió las celebraciones el presbítero licenciado don Félix Sagredo con una conferencia en la que glosó ante numerosos burgaleses las grandezas de «Un rincón de Castilla».

Disertó ampliamente sobre el origen de la bella ciudad burgalesa haciendo mención de la época romana, del medioevo y de la centuria dorada de la misma.

Particular detalle prestó a las Cortes de Castilla celebradas en Briviesca que reuniese don Juan I de Cas-

tilla en 1387, dictando en las mismas sabias sordenanzas que luego han repercutido en los fueros, leyes y costumbres de numerosas ciudades españolas.

T. V. E. desplazó a la mencionada conferencia del erudito investigador burgalés un filólogo especial que recogió numerosas secuencias de la misma.

Particular interés tuvo la proyección de un copioso elenco de vistas fijas en color y blanco y negro que resaltaron grandemente la disertación y atrajeron la atención de los numerosos concurrentes.

Presentó al conferencian-

te don Francisco Colma Combarro, profesor del Instituto Decroly de Madrid.

Al final del acto, que resultó interesantísimo y que rebasó los noventa minutos del Padre Félix Sagredo fue muy felicitado.

Con la antedicha conferencia queda inaugurada la semana conmemorativa de la efemérides burgalesa, cuyo acto cumbre será mañana, con el homenaje que la «Mesa de Burgos» tributará al eximio investigador burgalés y ex-catedrático don Ismael García Rámila, y al ilustre poeta don Conrado Blanco Plaza, ambos figuras señeras de las letras burgalesas.

## La «mamá del millón» consigue otro millón de pesetas del alcalde de Barcelona

Para una escuela de subnormales

Barcelona (Logos). — La «mamá del millón», doña Mercedes Carbó de Figueras, que mereció la atención y simpatía de toda España después de su triunfo en un concurso de la Televisión, esta vez del alcalde de Barcelona, señor de Porcióles, el cual la invitó anoche a cenar en el palacete Albéniz junto con algunos miembros del Consistorio municipal y directivos de la Televisión.

El «leit motiv» de la conversación de todos los reunidos a la cena fue el tema de la enseñanza y los subnormales. El alcalde explicó que para el próximo año quedarán modernizada una escuela para sordomudos, y la de Vilajoana, para oligofrénicos, esto dentro de la enseñanza especial, y que si se sigue la programación, para el año 1970 quedará solucionando el problema escolar en la ciudad. Y a una sugerencia de doña Mercedes, quien transmitió un anhelo de «Aspañias», la asociación de padres de subnormales, el alcalde ofreció un millón de pesetas, que invertirá el Ayuntamiento en la escuela taller «Esteban Terradas», dedicada a niños subnormales, y que actualmente funciona con sólo la aportación de los padres de los alumnos, que aprovecharon un anterior ofrecimiento del edificio hecho por el Ayuntamiento.

La mitad del millón de pesetas ofrecido ayer será entregada este año y la otra mitad el próximo, y será invertida en el

sostenimiento y mayor funcionalidad de la escuela-taller. Naturalmente este ofrecimiento está supeditado a la aprobación del pleno municipal.

**SUPROBILIZ**  
SUFICIOSOS DE GIBRALTAR

LAVANTES  
CONSULTE SU MEDICO

## SAN ALBERTO MAGNO

**T**ENGO en mis manos una Historia de la Ciencia. Últimamente acudo, con la frecuencia que me es permitida, a esta clase de libros. Alguno — publicado recientemente en lenguaje castellano — me ha decepcionado. Este no. Este es un gran libro. Me acompaña y me guía con fidelidad a ir describiendo lo que ha ido logrando el hombre en las múltiples ramas del saber científico, y me ayuda a valorar lo que los descubrimientos científicos han puesto en la vida del hombre; en la vida individualizada, y en la vida socialmente organizada, a nivel comunitario.

Es un libro que ha nacido en Francia, dentro de la Enciclopedia de la Pleyade, bajo la hábil dirección de Maurice Daumas, y con la colaboración de una selecta pleiade de especialistas en la materia, verdaderas autoridades en las parcelas que cultivan. Al hacer converger los diversos aspectos y opiniones se consigue una visión calidoscópica de sugestivo interés.

Pedro Brunet se ha encargado de darnos su visión personal sobre "La Ciencia en la Antigüedad y en la Edad Media". Y he aquí que dentro de esa vasta concepción dedica un artículo cuyo título y contenido nos ha parecido singularmente oportuno airearlo hoy precisamente.

Porque hoy es San Alberto Magno y porque el referido artículo se titula: "La renovación de las Ciencias Naturales por Alberto el Magno".

En alguna otra ocasión, coincidiendo siempre con esta efemérides, nos hemos ocupado de este sabio, a quien Pío XII calificó como "el científico más completo de la Edad Media", y de este santo a quien la Iglesia ha proclamado Patrono de las Ciencias Experimentales. Este año vamos a conmemorar a San Alberto de la mano de Brunet.

Centra éste la personalidad de San Alberto en haber sabido independizar sus criterios orientándose en materia teológica hacia San Agustín y en materia científica hacia Aristóteles y sus comentaristas árabes. Esta sola original postura le haría acreedor al título del "más grande de los naturalistas de la Edad Media".

Nos ofrece, después, diversos datos biográficos y otros aspectos de su vida y suficientemente conocidos, y aprecia y destaca la influencia que su densa labor docente, proyectada a todo el ámbito cultural por su discípulo Santo Tomás de Aquino, estaba llamada a tener en la Filosofía y en la Teología.

Alberto enriquece los conocimientos aristotélicos con el fruto de sus propias observaciones, "porque la observación en este sabio erudito es uno de los valores personales más acentuados", y "al someter sus observaciones a nuestras circunstancias para controlar sus resultados pasa a ser el primer "experimentador", con un espíritu especialmente raro en su época".

San Alberto fue un viajero incansable. Cada viaje supone en él un incremento en su saber. Recorre Universidades, visita laboratorios de alquimistas, herboriza en el campo... y así, el soporte teórico de Aristóteles se ve enriquecido por el aporte original de su experiencia personal.

Su inmensa fama raya en la leyenda; se le tiene por mago, por alquimista... pero su espíritu crítico sabe mantenerse en el punto equilibrado y dilucidar las prácticas ilusorias y las doctrinas fantásticas de las que pueden llevar a un auténtico progreso científico.

Cultiva con acierto y éxito la Química y la Geología, pero sus más renombrados aciertos los logra en Botánica y Zoología. En la primera con su tratado "Sobre las Plantas" trasciende el conocimiento morfológico y alcanza a hablarnos de la nutrición y de otras funciones fisiológicas que considera básicas para la clasificación. Y esto es alumbra el camino de una nueva y auténtica biología vegetal. Paralelamente en Zoología son logros originales la atención prestada a la embriología y al estudio de los fenómenos de adaptación de las estructuras de los animales a sus variadas condiciones de vida.

Acéntuase la grandeza de Alejandro Magno en la concepción finalista de la Ciencia. La finalidad que él encuentra en el organismo radica en una misión providencialista. Todo ser, en vez de nacer y desarrollarse al azar, lo hace impulsado por una determinación superior a él dentro de un orden preestablecido.

Por estas y otras ideas, por su método, va en vanguardia no sólo de su siglo sino aún de varios siglos siguientes. El espíritu de San Alberto es muy característico del pensamiento medieval y sus muy completos conocimientos forman un cuadro recapitulativo que marca el cenit de la serie de enciclopedistas medievales. Se debe a Alberto Magno un enfoque nuevo en el alboraz de una ciencia renovada. Su obra descubre perspectivas nuevas a un futuro que se intuye cercano y que luego se demorará hasta el Renacimiento del que es un verdadero precursor.

Esta es la semejanza que nos ofrece Brunet de San Alberto. Solamente tendremos que puntualizar que falta resaltar esa otra grandeza de su personalidad subnormalista. Esa singular armonía que en él se da de ser simultáneamente un sabio original y un santo singular. Por eso es modelo y espejo de quienes buscan la Verdad en la Ciencia.

**JOSE LUIS REOYO**  
Profesor de Ciencias del Seminario

## CLUB CAMPEADOR

Calle Doña Berenguela, 8 (final Avenida del Gid)

### COMUNICA LA ACTUACION ESTELAR DE

# KARINA

### Y SU CONJUNTO

SESIONES DE TARDE Y NOCHE

## «NO SIENTO HABER DEJADO EL CONCURSO DE MISS MUNDO»

«Como española, no podía tolerar las declaraciones de «Miss Gibraltar»

Manifestaciones de María Amparo Rodrigo a su regreso de Londres

Madrid (Logos). — «No siento haber dejado el concurso «Miss Mundo». La decisión la tomé por iniciativa propia al enterarme de las declaraciones que había hecho a «Gibraltar Chronicle» Sandra Sanguinetti, «Miss Gibraltar», ha manifestado a la Prensa, a su llegada al aeropuerto de Barajas, María Amparo Rodrigo Lorenzo, «Miss España».

«Miss Gibraltar — continuó diciendo la señorita Rodrigo — manifestó que el hecho de que concursaran «Miss España» y «Miss Gibraltar» significaba que los españoles aceptábamos que el Peñón no es español. Esto, como española, no lo pude tolerar y decidí retirarme». «Mecca Promotions», entidad organizadora del concurso, me retuvo el pasaporte para hacerme volver de mi decisión. Yo exigí la retirada de «Miss Gibraltar» del concurso y al no llevarse a efecto esto, los organizadores me entrevistaron con Sandra Sanguinetti, quien negó que hiciera esas declaraciones a «Gibraltar Chronicle». «De todas maneras sus declaraciones estaban publicadas y no cabía más solución que su retirada o la mía. Al no descalificarla el comité organizador, decidí volver a España».

María Amparo Rodrigo llegó al aeropuerto de Barajas a las tres y media de esta tarde. En el aeropuerto la esperaban medio centenar de periodistas y veinticinco miembros de la Policía Armada. Vestía traje de chaqueta Principe de Gales.

Tiene unos ojos grandes, castaños, como el color de su pelo.

— ¿Sabe inglés? —  
— Un poco.

— ¿Entonces quién le comunicó lo que había publicado «Gibraltar Chronicle»? —  
— Eso poco importa. Lo que interesa es que me enteré y decidí retirarme.

— ¿Qué «miss» era su favorita? —  
— Miss Sudáfrica. Si no la eligen a ella es que la política está por encima de todo.

— ¿Cuándo le devolvieron el pasaporte? —  
— Ayer, a las once de la noche. De cualquier manera me hubiera venido, de todas to-



María Amparo Rodrigo, la guapa «Miss España», que ha dicho no al concurso «Miss Mundo». (Foto CIFRA)

ber dejado el concurso.

— ¿Qué significa esto en su carrera profesional? —  
— No lo sé.

— ¿Qué hará usted mañana? —  
— Volveré a mi profesión como maniquí, en Valencia.

— ¿No se presentará a ningún otro concurso? —  
— Sí; ¿por qué no? —  
— ¿A cuál? —

— En el próximo mes de Mayo creo que se convoca el concurso para «Miss Europa». Concurriré a él y luego al de «Miss Universo».

— ¿Volvería a participar en el «Miss Mundo»? —  
— Después de esto, de ninguna manera.

«Miss España» lleva un ramo de flores exóticas en la mano, que alguien le ha regalado al llegar a España. Los periodistas la esperaban desde las doce de la mañana. Y hubo reportero que, al sospechar que pudo volver en el vuelo de ayer, a la una de la madrugada, se pasó la noche en el aeropuerto.

María Amparo trajo cinco maletas y dos maletines de mano.

## Miss Australia elegida Miss Mundo

Londres (Efe). — Miss Australia ha sido elegida Miss Mundo 1968.

La representante del Reino Unido, Athleen Winstanley, de 22 años, fue elegida en segundo lugar en el concurso de Miss Mundo celebrado esta noche.

En tercer lugar, Miss Israel, Mirey Zamir, de 18 años.

«Miss Colombia», Beatriz Sierra Gonzales, de 20 años, profesora de idiomas, se ha clasificado en el cuarto puesto.

Finalmente, en quinto lugar, Miss Filipinas, Cecilia Amabuyo, de 17 años, estudiante.

**AL MAL TIEMPO...**

**¡un televisor ANGLO en casa!**

**5.000 PTS**

de bonificación, que le haremos en la compra de cada televisor, mediante un cheque comercial, canjeable por gran variedad de objetos de nuestro establecimiento.

**18 MESES**

**Ignacio Palacios S.A.**

MERCED, 3  
TEL. 294760



Alquileres

SE ALQUILA primer piso de chalet en La Quinta, esquina Pinar de Arzobispo...

MOTOCARRA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros prefieren la Asunción de Nuestra Señora...

SE NECESITA fregadora con informes, en Bar Arraga, Lain Calvo, 4 (R. O. C. 1450).

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

ALQUILO piso de lujo céntrico, a estrenar con mucho sol. Cantero Concepción, 2.

FURGONETA Sava seminueva, pocos kilómetros, bien cuidada, venta económica...

NECESITO ayudante. Panadería Santandrea. General Mola, 23. (R. O. C. 1493).

CONSTRUCCIONES CH. González Alonso. Venta de viviendas. Grandes facilidades de pago...

VENDO o arriendo piso en Avda. del Cid, 79, 2.º. Informes: Casa parroquial de la Anunciación, 2.º, izqda.

EDIFICIO frente San Leames, vendiendo segundo piso. Tel. 204023.

PISOS. Pisos. Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos...

COMERCIALES. Locales apropiados cualquier negocio, zonas comerciales, económicas...

ALQUILO piso 100 metros. Plaza Mayor, calefacción y teléfono, todo exterior. Informes: Fernán González, 18, 1.º derecha (de 12 a 2).

OCASION vendemos coches Seat 600 y Seat 600-D desde 25.000 pesetas. Hermanos Fuentes, San Pablo, 18.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENTA pisos zona de Vadillos. 400.000 Ptas. final San Pedro y San Felices (Arcos), desde 245.000 Ptas. Amplias facilidades. Constructor Alonso y Arcecho, S. A., Calle Melchor Prieto, 16.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILO piso nuevo con calefacción y buena terraza. Tratar San Joaquín núm. 3, puerta 12. ALQUILO piso amueblado. Doña Berenguela núm. 4, 2.º A. Informes en la misma.

VENDO vespas 150 por adjudicación. coche recién repapado, 7.000 exenta. San Leames, 14, bajo.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.500 Coupé, 800 D Renault-10 y Renault-8 Morris y MG. «Serv. Autos Sanjurjo» 4. Teléfono 207718

VENDO furgoneta Simca, modelo 1987, 82.000, 8-nz Pastor, 6.

NECESITO chica para todo el día. Avda. Sanjurjo, 38, 4.º. ASISTENTE necesita matrimonio. Presentarse mañanas Plaza Logroño, 3, 9.º, 4.

ENSEÑANZA garantizada. Cursos libres-oficiales. Reválidas. Oposiciones. Magisterio Santa Clara, 57, A.

VENDO piso. San Pedro Cardena, 96, 1.º, 1. VENDO piso a estrenar. C. Francisco Grandmontagne, número 3, 5 habitaciones, cocina y baño, 16 metros terraza. Informes: Fortuna 2, Rodríguez, José Zorrillo, 5, 4.º derecha. Teléfono 207800.

VENDO apartamento en la playa de Laredo de unos 80 m2 de superficie total con 2 terrazas sobre la misma playa, completamente amueblado y equipado para cinco personas mayores y un niño pequeño. Precio interesante. Informes: José A. Vallina, Calvo Sotelo, 5, Santander.

PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas, calefacción ascensor. Grandes facilidades. Entradas única. 98.000 pesetas. Información y venta. MYMSA, Calle Vitoria, 19, 4.º. 208947. Burgos.

VENDO piso libre sencillo, soleadísimo, 250.000 pesetas. Informes Sanjurjo, 37, 6.º.

CASA particular, calefacción, ofrece pensión completa. Juan de Garrayta, 11 (por San Julián).

TRASPASO local amplio, céntrico, propio taller, etc. Informes: Mohan, Tel. 206236.

COMERCIALES. Locales apropiados cualquier negocio, zonas comerciales, económicas. Agencia Palencia.

SE ADMITEN huéspedes económicos, caballeros o señoritas, casa confortable. C. Romancero, 32, 5.º, B.

TRASPASO local céntrico, con teléfono, muebles, oficina, tienda, etc. Informes: Muebles, Moban.

ALIMENTACION. Autoservicio, con charcutería y carnicería, extraordinarias ventas, imposible atender, económico. Agencia Palencia.

PERDIDA chota de año, negra con cordel al cuello. Informes C. Valladolid, frente SESA, teléfono 202978, o Cubillo del César, Vinos Alcaide.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española, 20 Burgos.

SE VENDE 60 ovejas de vida en Cascajares de Burgos, tratar con Juan González.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, antenas, Radio TV, Cárcas, Calzadas, 18. Teléfono 206523.

IMPRESOS comerciales, cartas, timbradas, tarjetas, propaganda, etc. de visita, invitaciones, prospectos, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

SE VENDE 60 ovejas de vida en Cascajares de Burgos, tratar con Juan González.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, antenas, Radio TV, Cárcas, Calzadas, 18. Teléfono 206523.

IMPRESOS comerciales, cartas, timbradas, tarjetas, propaganda, etc. de visita, invitaciones, prospectos, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

SE VENDE 60 ovejas de vida en Cascajares de Burgos, tratar con Juan González.

REPARACION televisores todas marcas, servicio urgente, antenas, Radio TV, Cárcas, Calzadas, 18. Teléfono 206523.

IMPRESOS comerciales, cartas, timbradas, tarjetas, propaganda, etc. de visita, invitaciones, prospectos, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Television. VIERNES 8,15: Carta d'austru. Banda de la película «Porgy and Bess».

EN TORNO AL «DIA DEL MAESTRO». Dentro de unos días se celebrará en Burgos y en toda España el «Día del Maestro» cuya apología, como forjador de la juventud, está en el ánimo de todos.

Guía DEL RADIOYENTE RADIO POPULAR. Buenos días, Burgos. 8,05. Saludos, amigos, 9,00. Angelus, 9,01. La alegría de vivir, 10,00. Con la Prensa a vir, 10,05. Sonatina, 10,10.

CRUCERO DE SAN JULIAN. PISOS DE 3 Y 4 HABITACIONES - BAÑO - COCINA CALEFACCION - AGUA CALIENTE - TERRAZA ASCENSOR - PATIO - JARDIN PRIVADO.

GRAN OPORTUNIDAD. Para impulsar en todas sus inmensas posibilidades negocio de consumo inagotable montado como no lo hay mejor en toda la zona de su influencia, provincias Vascongadas, Navarra, Logroño y Burgos, con perspectivas de grandes beneficios por la gran rotación que puede darse al capital invertido.

HAY MAS FRUEHAUF. Hablando de semi-remolques... ¿POR QUE HAY MAS FRUEHAUF? Existen 4 razones que explican el porqué FRUEHAUF vende más semi-remolques que cualquier otra marca.



# Miranda

## EL ALCALDE DE LA CIUDAD HABLA PARA LA PRENSA

El pasado martes, fuimos recibidos por el alcalde de la ciudad, don Isaac Rubio Blanco, para celebrar una rueda de prensa.

Con su habitual amabilidad el alcalde nos recibe en su despacho y nos invita a que le formulásemos preguntas. Naturalmente comenzamos por plantearle el asunto del Plan de Urbanismo, recientemente aprobado y que, dicho sea de paso, ha suscitado no pocos comentarios. Su contestación es esta:

—El Plan de Urbanismo, que desde hace bastantes años estaba pendiente de aprobación era necesario para la ciudad y, de ahí, que haya sido una de las mayores preocupaciones de la Corporación, puesto que para cuando se quisiera hacer en cuestión de urbanización, nos era exigido por los organismos competentes. Por ello, nos sentimos satisfechos de haber conseguido esta aprobación. Ahora bien, quiero hacer constar, que en el mismo, se aprecian errores pero éstos no quiere decir que no tengan su importancia. No hay ningún motivo de alarma, ni mucho menos, intereses particulares en la cuestión. De todas formas, esta pregunta prefero dejarla pendiente, en parte, hasta que la comisión técnica informe.

—Tenemos referencias de que, por fin, se va a conseguir para Miranda un complejo polideportivo. ¿Qué nos dice a esto? —Efectivamente, creo que vamos por buen camino en la consecución del proyecto, que nosotros los primeros, estamos deseando ver realizado, puesto que consideramos una necesidad urgente. Hemos elevado un escrito a la Delegación nacional de Deportes a través de la provincial, solicitando estas instalaciones, que constarán de un pabellón deportivo, piscinas, frontón, pistas de atletismo etc.

El Ayuntamiento aportará el 50 por 100 del presupuesto, sea cual fuere éste, además contribuirá aportando 65.000 metros cuadrados de terrenos, corriendo a su cargo, asimismo, los presupuestos de accesos, vallados e instalaciones accesorias. Esperamos que este ambicioso proyecto esté ultimado en su totalidad en el plazo de cuatro años.

—Otro tema de actualidad es el mal estado de algunas de las calles de la ciudad que en poco tiempo se han convertido en importantes vías, que hay sobre su pavimentación?

—Efectivamente, el considerable crecimiento de algunas zonas, nos ha puesto en un verdadero aprieto, puesto que supone muchísimo dinero su pavimentación. Pero puedo decir que el problema está ya estudiado y aprobados los presupuestos pertinentes, para los cuales se conseguirán los fondos necesarios, en parte, de las contribuciones especiales y por incremento de valor. Esta es una labor muy compleja, que hace que se retrase el momento de comenzar las obras. Por ello y para acelerar los trámites, se nombrarán unas juntas administrativas de cada calle incursa en la nueva pavimentación.

—¿Qué calles son éstas? —En la primera fase están comprendidas Eras de San Juan, desde Plaza del Mercado hasta San Lázaro, Avenida de José Antonio, entre Arenal y Alfonso VI Alfonso VI, desde el Cid hasta la calle de Logroño y desde San Agustín hasta la calle del Río. Calle del Río desde Alfonso VI hasta Condado de Treviño y Arenal desde San Agustín hasta la calle del Río. Estas obras saldrán a subasta en el mes de Enero, para comenzar rápidamente, una vez adjudicada la subasta.

—Díganos algo sobre el problema de la enseñanza. ¿Habrá nuevos grupos escolares?

—Todos sabéis que estamos construyendo el nuevo edificio del Grupo Cervantes, que hemos tenido que realizar, según el proyecto que había, puesto que reformarlo suponía una pérdida considerable de tiempo y era urgente comenzar cuanto antes.

—En cuanto a otros nuevos grupos, esperamos crear uno en "Las Matillas", está también aprobado y concedido el Jardín Maternal, en Anduva; que tendrá capacidad para cien párvulos. Sabemos que esto es poco, porque el problema de los párvulos es el más acuciante, pero esperamos que en el futuro Colegio Nacional de Enseñanza Primaria, que también será edificado en Anduva, con dieciséis unidades, tres de éstas sean precisamente para párvulos.

—Podéis tener la certeza de que esta Corporación tiene muy presente este asunto y que lucha con verdadero entusiasmo por solucionarlo, aunque no se nos escapa que es muy difícil, pues no es un problema local, sino de ámbito nacional.

—Hemos observado también que algunas calles muy céntricas de la ciudad están deficiente y luminadas. ¿Hay algo sobre esto?

—Efectivamente está aprobado un presupuesto de pesetas 7.504.9994.02, para alumbrado en las calles de Vitoria, Arenal, Alfonso VI y algunos accesos a la ciudad.

—Limpieza. ¿Qué opina el señor alcalde del estado de limpieza de la ciudad?

—Sé demasiado que Miranda, no es una ciudad que pueda presumir de limpia. El problema no es tan fácil de solucionar como a simple vista pudiera parecer. Comencemos por decir que actualmente la plantilla de la Policía Urbana es insuficiente para atender adecuadamente este servicio, máxime, cuando por razones de edad u otras causas, normalmente el 50 por 100 del personal está de baja. El admitir mayor número de empleados para este servicio, sería económicamente desastroso para la economía del Ayuntamiento. De ahí que estemos estudiando la forma de mecanizar todo lo posible este servicio, que como digo, es totalmente insuficiente para Miranda en la actualidad. Somos los primeros en reconocerlo.

A propósito del servicio de limpieza. ¿No podría realizarse la recogida de basuras, por ejemplo en la calle de Vitoria, primeras horas de la mañana y no a las horas punta del día?

—También he observado personalmente la fea impresión que produce esta calle por esta causa y, evidentemente, tendrémos que buscar la forma de evitarlo.

—Y referente a otras obras urbanas. ¿Qué nos puede decir?

—Hay varias en perspectiva, pero las más urgentes, que vamos a realizar de inmediato son: Red de suministro de aguas y alcantarillado a la barriada de Yagüe, nuevo colector, en la calle de Logroño, desde República Argentina hasta el Río Ba-

yas y alcantarillado en "Los Llanos" desde los edificios residenciales del personal de "Nucenor" hasta el puente del ferrocarril Madrid Irún. Otras obras importantes que se llevan a cabo, son las de ampliación del Hospital de Santiago, que una vez terminadas, le darán una capacidad doble de la actual. Además se han cubierto las plazas de cirujano y traumatólogo, para dicho centro.

—¿Hay algo sobre nuevas fábricas en Miranda?

—De momento nada, pero en cuantas ocasiones tengo, pongo el máximo interés en hacer saber en los máximos organismos, la necesidad que tiene la ciudad de continuar su expansión industrial, de las inmejorables condiciones que tiene para desarrollar en ella una gran industria, en fin, de demostrar que, sin quegrar nada a nadie, Miranda debe ser tenida en cuenta al pensar en nuevas industrias. Precisamente espero poder hablar en breve con el Sr. Ministro de Industria, sobre este particular.

—Sr. Alcalde. ¿Cómo ve el problema de la vivienda en Miranda?

—En Miranda se construye mucho y por cantidad, creo que el problema si no resuelto, no es acuciante. Pero sucede que casi la totalidad de las viviendas que se construyen, son en venta y a precios no asequibles para la mayoría. De otra parte tenemos que normalmente en Miranda residen muchas fami-

lias por un tiempo determinado, lo que hace que tampoco sea solución el adquirir un piso. aun en el supuesto de que pudieran, puesto que radican de forma provisional, de todo ello se deduce, que la verdadera necesidad se siente a la hora de conseguir una vivienda alquilada y, llegamos a la conclusión de que si bien no faltan pisos en venta, si faltan de alquiler. Por tanto el problema de la vivienda sigue existiendo para un sector de la población, que además cuando encuentra alguna vivienda disponible tiene que enfrentarse con unas rentas demasiado elevadas para sus posibilidades. Esto tampoco es privativo de Miranda, pues ocurre en todas las poblaciones españolas. De todas formas, en términos generales se ha conseguido mucho en este aspecto y espero, que se consiga mucho más.

—Para terminar, queremos hacerle un ruego. ¿Sería posible que al menos todos los meses pudiéramos reunirnos un día determinado con Vd., para recibir información sobre las actividades de la Corporación?

—Sabéis muy bien que siempre me tenéis a vuestra disposición y además creo que es interesante, para que el público esté al corriente de nuestras actividades. Por tanto con sumo gusto accedo a esta petición que me hacéis.

—Muchas gracias señor alcalde y esperamos que pronto veamos realizados esos proyectos que tienen.

# Aranda

## PROXIMA CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO PARA LA TELEFONICA

Muchas veces hemos tratado el asunto de la instalación del teléfono automático, tan necesario en nuestra población y aunque en algunas ocasiones nos hemos pronunciado con el natural optimismo el tiempo ha ido pasando sin que se llevase a efecto nada en concreto sobre tal necesidad, pero como todo tiene su límite, ahora podemos hablar de la instalación del servicio telefónico, si no con ese desorbitado optimismo, al menos sí con una presunción de su futura realización.

Hemos dicho que la instalación de la Telefónica es de futura realización y a esto hemos de añadir que no se trata, en estos momentos, de un proyecto más, ya que esa instalación estaba supeditada a que le fuesen proporcionados solares para la edificación del edificio y esta papeleta, según nuestras noticias, se encuentra ya resuelta, pues no hace mucho publicamos un extracto de una sesión en la que el Ayuntamiento había ofrecido los terrenos donde hasta ahora se instalaba el ferial de ganado en la calle de Moratin.

Ese solar de gran extensión superficial, que, al desaparecer las ferias de ganado, queda libre, es uno de los más apropiados y céntricos para ubicar en él tan importante servicio público.

De llevarse a cabo la firma de la escritura de venta de los terrenos a favor de la Compañía Telefónica, cuya tramitación va muy avanzada, hace suponer que a primeros del año próximo darán comienzo las obras de edificación de la nueva central

que, según el plazo previsto de 18 meses, pudiera ser que su inauguración se produjese en el año 1971.

Con la inauguración de este nuevo servicio, desaparecerían las actuales dificultades existentes que impiden a muchos futuros abonados disponer de teléfono particular, beneficiándose el público no sólo en la rapidez de las llamadas urbanas, sino también en ciertos servicios interurbanos al poder marcar desde su teléfono números de otras poblaciones, dada la tendencia a generalizar el servicio de comunicaciones, prescindiendo de la reclamación de conferencias con otros puntos.

Como todo llega, ahora le toca el turno a este servicio público de tanta importancia y trascendencia en la moderna vida comercial e industrial, confíemos en que así ocurra, ya que salvado el bache de los solares, una vez firmada la escritura, todo queda a disposición de la

Compañía Telefónica que al igual que los usuarios de este servicio, está francamente interesada en mejorar y ampliarlos para a mejor servicio mayores beneficios.

Aparte de las previsiones de la Compañía Telefónica, teniendo en cuenta el gran incremento y desarrollo que en muy breves años, va a experimentar nuestra población, es de suponer que, por su parte, tratará de acortar todos los plazos posibles, con miras a una más rápida instalación de los servicios telefónicos automáticos.

Los hechos van demostrando que existiendo proyectos, más tarde o más temprano, se van convirtiendo en realidades, lo difícil es pensar en éstas sin la existencia de aquéllos

SEPELIO DEL SARGENTO LEGIONARIO DON PEDRO CEBRECO

A las once de la mañana de anteaer, tuvieron lugar en nuestro pueblo los actos del fu-

neral y sepelio del veterano sargento legionario don Pedro Cebreco Elípe, que fue condecorado con la Cruz del Estado cuando era teniente coronel del Tercio y que entre otras cosas notables durante sus cuarenta años de servicio en la Legión, se cuenta el haber sido quien desde la barcaza número 13 por orden del teniente coronel Franco, quien a su vez las había recibido del general Primo de Rivera, cumplió el orden de tocar atención y transmitir la señal de ataque en la toma de Alhucemas.

A las honras fúnebres del sargento Cebreco asistió una representación de la Hermandad provincial de antiguos Caballeros Legionarios a la que pertenecía y cuya representación estaba presidida por el secretario don Jesús Santos Navas.

Nos sumamos al triste dolor de la esposa y familiares del finado por tan sensible pérdida, uniéndole nuestra condolencia a los muchos testimonios de dolor que están recibiendo.

### UN INCENDIO

Sobre la una de la madrugada de ayer, se declaró un violento incendio en la plaza de San Juan, en la panadería del industrial don Agustín Cervino.

El incendio se produjo, al parecer, como consecuencia de una violenta explosión del calderín situada en la parte superior del horno, adquiriendo en poco tiempo gran incremento las llamas que hicieron presa en el tejado del edificio donde está situada la industria de panadería.

Avistado el servicio de bomberos, éste acudió con gran rapidez lo que le permitió la localización y extinción del incendio que duró aproximadamente una hora y media, quedando destruido el tejado e inutilizado el horno por la gran cantidad de agua que fue preciso arrojar.

Se calcula que los daños originados sobrepasan las 50.000 pesetas, sin que se pueda precisar con exactitud, a reserva del coste de reparación del horno no habiéndose producido desgracias personales.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Ya ha finalizado la primera vuelta del torneo de Primera Regional de la provincia.

El resumen de esta primera vuelta, en cuanto concierne a la Gimnástica, no puede ser más satisfactorio, ya que ha sido la máxima goleadora del grupo y el balance de la tabla arroja ocho partidos ganados y tan sólo uno perdido, el jugado en Burgos, contra el Juventud, eso no quiere decir que se pueda considerar virtual campeón del grupo cuando la Liga termine, ya que tiene que jugar el partido de vuelta en Aranda y si la Arandina sigue la misma marcha y consigue una victoria sobre el Juventud con un resultado mayor que el que obtuvo éste en Burgos, entonces el equipo blanquiazul pudiera clasificarse.

Esto que decimos no son más que pronósticos, pero en esta crónica hemos de atenernos a los hechos de la primera vuelta y esas realidades son las que cuentan.

Como quiera que el primer partido de Liga correspondía jugar a la Arandina en Burgos con el Alfareros y por darse la coincidencia de que en esa fecha se celebraba la festividad de Nuestra Señora de las Viñas, la Arandina solicitó del equipo burgalés y éste accedió a cambiar las fechas, jugándose el primer encuentro en Aranda con la aquiescencia de la Federación provincial. Debido a este cambio, el próximo domingo le corresponde desplazarse a la Arandina a Burgos para jugar el partido correspondiente con el Alfareros.

Este cambio de fechas puede que haya sido favorable a la Arandina, ya que entonces se encontraba formando su equipo, habiendo variado mucho las circunstancias de entonces ahora.

Esta circunstancia, pese a serle favorable, no quiere decir que suponga que vaya a ganar todos los partidos, pues ya están delimitadas las posibilidades de cada equipo participante y el Alfareros que se encuentran en quinto lugar no es uno de los equipos fáciles que se dejan ganar. La oposición que encuentran los ribereños ha de ser fuerte, no pudiéndose anticipar nada sobre el resultado del encuentro.

Lo lamentable para la afición es que tiene que permanecer durante tres jornadas sin ver un partido, la pasada, la próxima y la del domingo siguiente es decir, que en Aranda no veremos ningún partido hasta el mes de Diciembre, pero existe la esperanza de una justa compensación, pues después de esas tres jornadas de ausencia, cuando se reanuden los partidos en el campo de E. y D., tendremos el plato más fuerte e importante de la temporada, contra el Juventud en devolución de visita, confiando en que entonces se decidirá el futuro campeón del grupo.

Mientras esto llega nos cabe la confianza en que vuelva imbatida de estas dos salidas que tiene en perspectiva.



LOS CHICOS forman su mundo "amable y difícil", por eso deben ir vestidos conforme a sus gustos, a su propio estilo, en esa línea

funcional de **ABRIGO MASTER**.

Creado para el mundo amable y difícil de los CHICOS



# ABRIGO

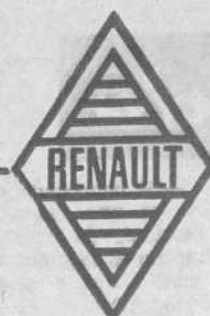


# MASTER®

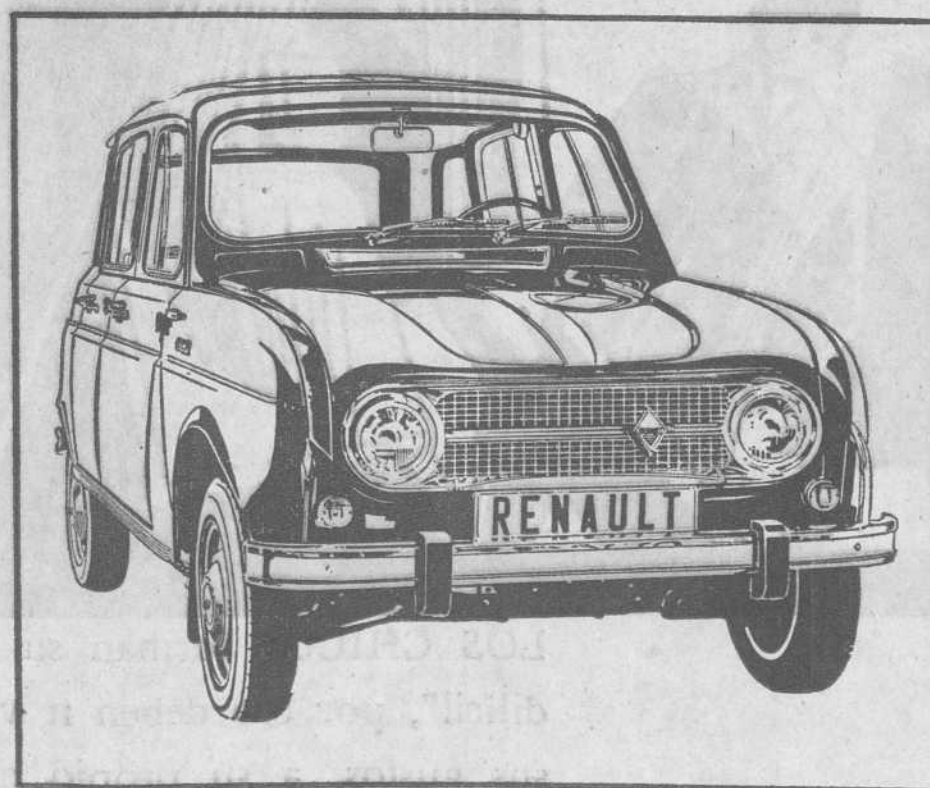


## Santa Clara®





# El Renault-4 es un coche cómodo, maniobrable, ágil, **todo camino,** capaz, seguro, **bonito** y económico.



## **todo camino,**

Un coche cómodo y práctico, con el que se puede ir a todos los sitios. Le impulsa un corazón joven - su motor -. Descubra el Renault-4 en su alegre rodar por todas las carreteras Tomando los caminos que usted

piensa difíciles. Llegando a todos los lugares "imposibles". A la mecánica del Renault-4, a su vigor, no le importan los duros repechos, los baches, la nieve, el barro, las curvas difíciles... por cualquier camino, en cualquier

circunstancia, el Renault-4 va. El Renault-4 va más lejos.

**RENAULT**  **4**

el coche "todo ventajas"

# DEPORTES

## EL «CID CAMPEADOR» VENCIO AL SEVILLA

Arza vivió en Burgos los momentos más emocionantes de lo que va de Liga

### La desgracia malogró el empate a chupinazo de Bergara

#### Dada la corrección con que se emplearon ambos antagonistas, el equipo hispalense vuelve sin bajas

Borbujo, redactor del periódico «Sevilla» y que estuvo en Burgos durante unos años, ha entrevistado a Arza, a su regreso de nuestra ciudad. La información hecha es simpática y revela por el periodista un evidente cariño hacia Burgos y el Burgos. Por nuestra parte la reproducción, respetando íntegramente los epígrafes con que ha sido presentada en «Sevilla». He aquí:

El Sevilla encajó su segunda derrota de la Liga; en la novena jornada. Derrota reducida y en tarde de enorme responsabilidad para el antagonista que visitaba. De todos modos, el Sevilla, que se presentaba en la capital castellana —era el primer equipo de Sevilla que actuaba en Burgos— dejó constancia de su clase y solvencia deportiva, no coronando sus esfuerzos de manera práctica porque la suerte no le acompañó.

Así nos lo confesaba Juan Arza, al que llamamos telefónicamente para que nos diera su impresión sobre su último viaje. Esta vez, como decimos, a Burgos.

—No nos acompañó la suerte en El Plantío. La desgracia impidió el empate, que lo tuvo Bergara contabilizado en los últimos minutos; cuando se litigaba el clásico descuento del tiempo perdido. Fue un tremendo chupinazo que se estrelló en la cruzeta, se deslizó a lo largo de la madera y recogió el meta local con tremendos apuros cuando el cuero iba a rebasar la raya de gol. Aquellos momentos fueron para mí los momentos más emocionantes de lo que llevamos de Liga. Teníamos un punto y la desgracia nos lo birló.

—¿Hubiese sido merecido ese empate?

—Sin lugar a dudas.

—¿Por qué?

—Verás, el conjunto burgalés luchó con coraje y fuerza, en una pugna emocionante de clase, pues, en su afán de evitar un nuevo negativo y creciendo ante el difícil enemigo que se le oponía, pretendió y consiguió dar cumplida satisfacción a su hinchada, de ahí que nos obligara a mucho. En el primer tiempo, el Burgos jugó a lo Cid Campeador, con bravura, tesón, exponiendo de verdad y de tal manera lo mismo hubiese ganado al Sevilla que le hubiese dado trabajo al Madrid. Los goles que marcaron fueron bien trabajados y tuvimos que emplearnos a fondo para frenar a adversario tan incómodo, integrado por gente joven y con aspiraciones profesionales; después, logrado el apetecido descuento del Burgos, nos lanzamos

a la contraréplica y presentamos batalla, pero entonces, la mala suerte y la decidida labor defensiva de los castellanos impidieron que alcanzáramos el objetivo apetecido. De todos modos, yo digo que tuvimos el empate en las manos y que sólo el mal «fario» lo impidió. ¡Qué se e va «acer»!

—Resumiendo, que el Burgos mereció la victoria.

—Ya que la suerte no nos acompañó, reconozcamos que el Burgos mereció dar la anhelada satisfacción a los suyos. ¡Pero la Liga sigue y todavía quedan 29 partidos! Trataremos de recuperar en otras salidas esta ocasión que perdimos en Burgos.

—Acabas de reanudar los entrenamientos, ¿regresas con bajas?

—No. Dada la corrección con que se jugó, a pesar del viril comportamiento general, todos los muchachos que actuaron vuelven en perfectas condiciones. Y están todos «trabajando» en estos momentos.

—¿Quieren significar que no habrá cambios el día del Illicitano?

—Todavía faltan algunos días para hablar del partido con el Illicitano.

—Apuntamos que los goles que no le marcaron al Burgos podían conseguirlos a costa del Illicitano y precisamos:

—Al equipo levantando se le marcan siete y en paz.

Arza ríe y comenta con Villalonga que, al parecer, se halla junto a él.

Diego se pone al aparato y responde jovial.

—¡Ove, siete goles no los mar-

ca más que el Utrera!

Villalonga no deja ocasión para engrandecer a la patria chica, aunque sea marcando goles cuántos.

Como final aclaramos.

—¿Ese gol que malogró Bergara es el que achacan las informaciones a Lebrón?

Arza determina:

—Empecemos por dejar bien sentado que fue la mala suerte y que Bergara no malogró nada y fue Bergara el autor del chupinazo y no Lebrón, como dicen las crónicas.

—¿Es verdad que a Rodri se le escapó el balón del primer gol?

—No. Fue un duro chupinazo del autor del tanto, a «quemarropa», que rebotó en Rodri. No se le escapó el balón a Rodri, ni nadie se lo arrebató como algunos cronistas o agencias informan.

—¿Y todos aclarado! ¡Y todos contentos! Porque, amigos, eso de derrotar al Cid Campeador es algo imposible. ¡Que lo digan en Burgos!

BORBUJO

## TOBA SOLO CAMBIARA UNO O DOS JUGADORES

El sistema de juego seguirá siendo el mismo seguido ante Yugoslavia

### Daucik percibirá 400.000 pesetas en el Betis y 600.000 si logra el ascenso a Primera

Madrid (Logos). — El seleccionador nacional de fútbol, doctor Toba, ha manifestado que el sábado presentará el partido Real Madrid-Barcelona y el domingo, otro de Primera División que no especificó. Sobre la futura selección dijo que sólo variará en uno o dos hombres, salvo las lesiones que se produzcan y que la línea de juego será la misma ya observada, a pesar de las censuras que se le han dirigido con motivo del partido Yugoslavia - España.

### LO QUE COBRARA DAUCIK EN EL BETIS

Madrid (Logos). — Fernando Daucik, nuevo entrenador del Real Betis, se dice cobrará por esta temporada cuatrocientas mil pesetas y si el equipo asciende a Primera División, seiscientos mil, con renovación de contrato.

### LA SITUACION EN LOS EQUIPOS MADRILENOS Y EL BARCELONA

Madrid (Logos). — Esta

mañana se entrenó en el estadio de Manzanares el equipo del Atlético que mañana por la noche marchará a Barcelona en tren. Miguel todavía no tiene decidido el equipo. La mayor duda es la sustitución de Ufarte, sancionado por el Comité de Competición. Luis no está en condiciones de jugar todavía y el resto del equipo será el mismo que jugó el domingo pasado, incluyendo a Griffa.

El Real Madrid se entrenó también en el estadio Bernabeu. Todos los jugadores que actuaron el domingo están en condiciones de jugar con alguna reserva sobre Grosso. En el ensayo de hoy con Gento se ha apreciado que no está en condiciones de jugar y será por tanto reemplazado por Manolin Bueno. Mañana se concentrará el equipo en Navacerrada.

Mañana por la noche llegará a Madrid el equipo del Barcelona en que no figurará Pereda, sancionado por el Comité de Competición y Mendoza. Todavía no se sabe exactamente el equipo que se enfrentará al Madrid el sábado.

## Aramburuzabala, duda para el domingo

### La expedición burgalesista se desplaza hoy hacia Vigo

Tal como anticipamos hace unos días, hoy, a las dos de la tarde, emprende viaje el equipo del Burgos, que pasado mañana actuará en Balaidos contra el Celta de Vigo. La expedición estará integrada por los siguientes jugadores: Payno, Bilbao, Amavisca, Zamora, Aramburuzabala, Zamanillo, Alcorta, José Luis, Iturricha Oialde, Errandonea, Iriarte, Angelín y Goyarán.

La primera etapa del viaje tendrá como meta Verín, donde pernoctarán. Mañana, sábado, continuarán la marcha, estando previsto almorzar en el mismo Vigo.

En principio, visto el excelente rendimiento dado por el equipo que el domingo pasado contentó victoriosamente con el Sevilla, suponemos que el entrenador local tendría pensado repetir la misma alineación. Sin embargo, tendrá que esperar hasta última hora para decidirlo, ya que ha surgido una duda.

La planta Aramburuzabala, ligeramente «tocado» en la jornada anterior, que acusa molestia en una pierna. Es posible que recupere totalmente en lo que resta de semana y hasta la hora del encuentro, pero habrá que comprobarlo seriamente, puesto que el Celta no es contrincante con el que puedan permitirse «jocos» como el de autoreducirse numéricamente en el terreno de juego, que, para colmo, es el de los propios célticos.

En Balaidos será preciso contar con once titanes dispuestos a luchar sin tregua y aún así, no será empresa fácil —si que tampoco imposible— lograr el propósito de volver a puntuar.

Si la victoria ante el Sevilla revitalizó a los aficionados burgaleses, que efectos no habrá producido en los jugadores blanquinosos. Justo es otorgarles por ello un amplísimo margen de confianza.

## RIBON, PADRE, POR TERCERA VEZ

En la secretaría de nuestro primer Club nos informaron anoche que la esposa del jugador Ribón, dio a luz felizmente el pasado miércoles un niño, que es ya el tercer fruto de este matrimonio, al que testimoniamos nuestra más cordial enhorabuena.

## Fútbol local

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### PRIMERA REGIONAL

Campo «La Milanera».

A las 9.45, C. D. Capiscol - C. D. Lernoño, E. y D. Se jugarán los doce minutos pendientes, por suspensión en la octava jornada.

Delegado del C. D. San Juan, a las 10.15, C. D. San Juan - C. D. Lernoño, E. y D. delegado del C. D. Capiscol.

A las 12.15, C. D. Capiscol - At. Burgalés, delegado del C. D. San Juan.

Campo «Ciudad Deportiva» General Esteban Ascensión, a las 10.30, S. D. El Águila - J. Burgalés, delegado del Marv. C. F.

A las 12.30, Marv. C. F. - D. Juventud, delegado de la S. D. El Águila.

A las cuatro, C. D. Alfareros - Gimnástica Arandina, delegado del D. Juventud.

### JUVENILES

Campo «La Milanera»:

A las cuatro, Burgos, C. F. - At. Burgalés, delegado del parroquial San Felices.

Campo «Ciudad Deportiva» General Esteban Ascensión

A las nueve, C. D. San Juan - Parroquial San Felices, delegado del Burgos, C. F.

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición de esta comarca, en reunión del pasado día 12, tomó los siguientes acuerdos:

Suspender por un partido oficial, al jugador del C. At. Burgalés, Rafael Bartolomé Marín, por protestar decisiones arbitrales.

Suspender por cuatro partidos oficiales, al jugador de la S. D. El Águila, José Antonio Delgado Santacruz por agresión a un contrario sin balón.

## EN QUINTANAPALLA

se subasta una casa propiedad de la Parroquia, bien orientada para veraneo, el día 17 de Noviembre a las cuatro de la tarde.

## ROA

### COOPERATIVA VINICOLA

#### Disponemos vino pasada campaña

## Boxeo

### D. VICENTE GIL A GINEBRA

Para asistir a una reunión de la E.B.U.

Madrid (Logos). — Mañana marchará a Ginebra el ex-presidente de la Federación Española de Boxeo don Vicente Gil, para asistir a una reunión de aquel organismo. No se sabe si continuará en el cargo o también dimitirá de la presidencia de la E. B. U. A su regreso decidirá.

En cuanto se refiere a campeonato de España de aficionados en Tenerife, no hay nada cierto hasta ahora. Se quiere hacer unas eliminatorias entre los aspirantes a los títulos y después celebrar la final en una ciudad de la Península o de Canarias.

Respecto a la designación de nuevo presidente de la Federación Española siguen circulando nombres, pero hasta ahora no hay nada decidido.

## BALONCESTO

### Trofeo Atlético Burgalés

Partidos que se jugarán el domingo:

En el Seminario de San José, A las 11, Atlético Burgalés - «A» - Club Ciclista.

A las 12, Atlético Burgalés - «B» - La Merced.

En el Colegio de La Merced: A las 11, Muebles Oliván-Estudiantes.

## DOBLE COLUMNA

### TRAS EL PAPA MOSCAS, EL CID

Los andaluces, según una creencia bastante generalizada, son por meridionales, dados a la fantasía. Y a la metáfora. Por ello no es de sorprender que después del paso del Sevilla por «El Plantío», hayan entrado en juego personajes tan burgaleses, pero a la vez tan ajenos a las incidencias del fútbol, como el Papa Moscas y el Cid Campeador.

En los propios vestuarios de «El Plantío», al cabo del emocionante y bravo encuentro del pasado domingo, salió a la palestra —llevado en el aire de la conversación y de los argumentos para justificar el triunfo burgalés— el Papa Moscas y a este hecho aludimos en un comentario hecho ayer en esta misma sección. Retornada la expedición sevillista a sus lares, en una simpática entrevista hecha por Borbujo, es el Cid Campeador el citado y el «factórum» del triunfo. Por cierto, que ambas alusiones han sido hechas según los lectores han podido apreciar, en un tono cordial y nada molesto.

Y el cronista se ve obligado a pensar que con estos valores el equipo tiene que «ir hacia arriba». Con el Papa Moscas dando sonoras campanadas y el Cid riendo batallas a nuestro favor..., el porvenir es nuestro.

O dicho al estilo actual de un divulgado anuncio televisivo: ¡Así cualquiera!

### MAREJADILLA VALLISOLETANA

Estaba previsto. Que a un equipo le expulsen tres jugadores en un partido, que le piten un penalty y que le marquen el gol que determina su derrota cuando se encuentra con sólo ocho hombres en el campo, constituyen causas suficientes para provocar una marejadilla y hasta una cierta galerna, en el sentimiento de los seguidores del Club que ha tenido que soportar tales hechos.

Y así ha sucedido en el Valladolid, equipo que inició la competición pensando en el ascenso y al cual se le están poniendo las cosas mal. Después de su prometedor comienzo, al encontrarse con un Burgos sin afinar y con varios huecos, no ha logrado ni un solo punto en sus demás salidas y, por el contrario, ha cedido uno en su terreno, frente al Betis.

A mayor abundamiento, estas expulsiones de tres jugadores, le llegan en el momento en que tiene a otros tres lesionados: Montes, García y Molina.

En Valladolid, los ánimos de los aficionados están un tanto encrespados y el presidente del Club se ha dirigido a Madrid para presentar recurso. Todo vano.

Ignoramos si las expulsiones fueron justas o no. Pero de lo que sí estamos seguros es de que el recurso que se presente será contestado al cabo de un mes o dos, cuando las sanciones estén cumplidas.

De todo ya tienen los burgaleses experiencia sufrida en la propia carne de su Club.

### COSAS DEL COMITE

El comentarista ha de confesar paladinamente, una debilidad. Le gusta seguir, con detalle, la manera de actuar del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol. Reserva cosas que producen cierta fruición, si uno no toma las cosas demasiado en serio.

Nos habíamos formado el propósito de no insistir más sobre este punto; pero la actualidad manda.

Los aficionados burgaleses recordarán que el pasado año, al final del partido Burgos-Coruña cayó una botella sobre el campo —¡UNA!— y no sabemos qué acta o novela pudo redactar Pelayo Serrano —para algo es ingeniero y por tanto se le supone versado—, el caso es que a Burgos le llovieron una serie de sanciones tremendas, que, además de estupor, causaron hasta cierto espanto, pues se amenazó con cierre del campo.

El Estadio Manzanares, a falta de botellas —cuya venta está prohibida— se llenó el pasado domingo de almohadillas y hubo un momento en que el partido se suspendió durante unos minutos.

La referencia de las sanciones impuestas por el Comité de Competición habla simplemente de «Multas al Atlético de Madrid». Pero, claro, como los vidrios rotos alguien habría de pagarles, la cuenta ha sido pasada a Ortiz de Mendivil... En esta ocasión ha salido el árbitro el obligado a soportar todo el rigor.

No hay duda, que todo es según el color del cristal con que se mire. — conforme a la vara con que se mida, pues el cronista —sin asomo de reticencia— cree sinceramente que las hay de diversas medidas en el seno del citado Comité.

ARQUERO

## RAMO ALIMENTACION

Precisamos Firma que se dedique a la distribución de Productos Congelados, para la introducción de nuestros preparados en esa plaza. Escribir al número 1.830, de Publicidad Pregón, apartado 789. Bilbao.



## CLUB CAMPEADOR

C. Doña Berenguela, 8y10 (final avda. del Cid)

SESIONES TARDE Y NOCHE PRESENTA EN EXCLUSIVA

DUO INTER y su conjunto Y LA ACTUACION ESPECIAL DE

DAVE DAGOSTA CONJUNTO INGLES CON SUS RITMOS "SOUL," DETROIT Y ROCKS

CLUB CAMPEADOR la sala de mejor de ambiente de Burgos AIRE ACONDICIONADO

## MIGUEL, OTRO ENTRENADOR EN DIFICIL SITUACION

Madrid (Logos). — En los medios futbolísticos circula el rumor de que el entrenador del Atlético de Madrid, Miguel González, cesará en la semana próxima en su cargo, al parecer en vista de la mala situación por que atraviesa el equipo. Se habla de nombres extraños, tales como Puskas, etc., aunque éste está pendiente del partido de homenaje del Madrid en beneficio suyo.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

### DISTRIBUIDORA DE IBERDUERO

### A nuestros abonados

Unas roturas en las conducciones de agua, del Servicio Municipal, motivaron la inundación del centro de transformación subterráneo próximo a las calles de Fernán González y Cardenal Segura.

La avería se produjo a las diez y cuarto de la noche, revistiendo caracteres de bastante gravedad. La rápida y eficaz actuación de nuestro personal, nos permitió restablecer el servicio a las 1.40 de la madrugada, si bien volvió a producirse la inundación poco después y hubo que interrumpir nuevamente el suministro, desde las 2.25 a las 4.20 horas, también de la madrugada.

La anomalía afectó especialmente a los abonados de las calles citadas, y a las de Huerto del Rey, Saldaña, Alvar Páñez, Pozo Seco, y otras, es decir, a todos los abonados en cuyo recibio figura el Sector número 30.

El hecho de que desde este centro de transformación se facilite también energía al repetidor de T. V. instalado en el Castillo, hizo que se interrumpiese el programa de noche de T. V. E., en toda la zona de influencia de dicho repetidor.

Lamentamos las molestias y dificultades que a nuestros abonados y a la ciudad de Burgos, en general, haya causado la avería producida en nuestras instalaciones, por causas ajenas a ellas mismas.

Agradecemos públicamente la valiosa colaboración prestada por el Cuerpo de Bomberos y la Policía Municipal.

En el día de ayer se mantuvo peligrosa la situación si bien un permanente servicio de guardia establecido en el centro de transformación, nos ha permitido mantener el servicio con absoluta regularidad.

LA DIRECCION



Milán (Italia). — Magnífica fotografía obtenida durante el partido entre el Inter de Milán y el Roma y en la que intervienen los jugadores Giancarlo Cella, camiseta a rayas, del Inter y el delantero del Roma Giuliano Taccola, que disputan un balón. El Inter ganó por 3 a 1. — (Teléfono UPI-CIFRA)

## FRESDELVAL

Por Próspero GARCIA GALLARDO

### NUESTROS COLABORADORES

**H**ACIA bastante tiempo que no iba por Fresdelval. Un sol sin fuerza, pero con el brio con que presta sus colores dorados al otoño, templaba un poco y embellecía el pequeño valle donde se asientan las ruinas.

Antes de acercarme hoy al viejo monasterio, observé casi a mitad de su camino (debía ser reciente) un cartel hostil para el visitante. Decía algo así como: "No pase ni se estacione, Fresdelval es propiedad particular". Sin hacer gran caso de aquel letrado, seguí andando como otras veces, hasta la misma puerta del convento exclaustroado.

El cuerpo de edificio que contenía las antiguas celdas estaba sin tejado, pero las gárgolas, múltiples y muy bien conservadas, volvieron a recibirme con sus cabezas, yo más diría festivas que monstruosas, merced a sus graciosas muecas. Aquellas animadas ciaturas de piedra,

con el claustro gótico y unas áreas nervaduras que subsisten de unas bóvedas hundidas hace más de un siglo, están ahora en venta. Así lo proclama un gran letrado, bajo la escultura fina y sonriente de una virgen; de un escudo con la cruz de Calatrava y de un demonio que aplasta el Arcángel. Para que todo resulte aún más romántico, la yedra silvestre trepaba bordeando los huecos de las ventanas platerescas. Si recuerdo ahora el romanticismo, que dejó tan acusadamente su tinte literario en las ruinas que iba creando el siglo XIX, ha sido más bien porque si alguna ventaja tiene nuestro siglo XX —ya tan desromantizado— es la de haber borrado de la sociedad ese sello tan individualista que el siglo anterior llegó a influir al propietario, permitiéndole ahora un libre acceso —si bien sea con carácter de explotación turística— a todo sitio que recuerde arte o historia, lo que permite la reconstrucción de lo destruido por las leyes desamortizadoras y por el tiempo.

Sin embargo, en el caso de Fresdelval, yo me acordaba siendo casi niño, muy a comienzos de este siglo —años que todavía resultaban bastante románticos—, de haber visitado ese lugar con muchos excursionistas que en coches de caballos veníamos desde Burgos. Entonces, además del claustro nos enseñaban esa galería coronada por las gárgolas, y que había sido cuidadosamente restaurada por su propietaria, la marquesa de Villanueva y Geltrú. Por supuesto, que no había entonces —y jamás hasta ahora conocí después— letrados que prohibiesen acercarnos. Antes bien, me consta que cualquier visitante era por lo general amablemente recibido. La marquesa tenía unos guardianes que allí moraban todo el año y que se mostraban orgullosos de enseñar los salones de la mansión, rogándonos únicamente que posásemos los pies sobre unas bayetas para no rayar el brillo de un pavimento cuidadosamente entretenido. En la gran sala, mirando por una de esas ventanas primorosamente platerescas, que son hoy hoquedades desnudas donde el viento pasa, una escultura en blanco de la marquesa parecía contemplar el paisaje del valle. Las tardes de invierno debía esa efígie sonreír de mejor grado a la caricia benevolenta del sol. Me acuerdo muy bien de la escultura. Representaba una mujer bastante bella, con peineta alta, y mantilla a la española. Después, durante muchos años, no sé qué abandono o huracán, capaz de conseguir una segunda ruina, se apoderó nuevamente de Fresdelval, hasta una reciente restauración que se ha llevado a cabo en el claustro.

Quien recuerde los escritos del catalán Víctor Balaguer, con ciertas resonancias provenzales, apreciará en el libro que dedicó a Burgos lo enamorado que Balaguer estuvo de Fresdelval. Yo oí decir a un viejo amigo, hace ya bastantes años fallecido, que aquel poeta amaba también a la marquesa a través del romanticismo de las ruinas. La antifróna, ya viuda, debía recibir espléndidamente al literato, quien llegó a ser también un prócer en el Gobierno de España. Quien me relató esta historia añadió —supongo que con más fantasía que realidad— que cuando la marquesa contrajo nuevas nupcias, Balaguer enfermó y, quizás por ello, muriese de pena.

Esta tarde —repite— al acercarme a Fresdelval no dejaron de disgustarme los letrados sobre mis pasos, por eso de ser propiedad particular, a estilo de la época desamortizadora. Medité unos instantes, pero seguí avanzando por aquella prohibida senda. No en vano soy un ibérico. ¡Qué desilusión! ¡Resulta que el letrado final, el que enarbolaba en la propia intimidad de la finca nos la ofrecía en venta! Y para ello podíamos tratar con un determinado corredor en Burgos.

En verdad que todo tiene su precio, y por fortuna también lo tienen ahora esas ruinas imponentes y bellísimas. Creo que sería un deber para España y para Burgos rescatarlas y caldearlas con nuestro afecto. Que no las haga una vez más objeto de deserción, como ocurrió al emperador Carlos V, que antes que en Yuste había elegido en Fresdelval su retiro.

### LA MASCOTA DE LOS AVIADORES



El escuadrón número 27 del mando de ataque de la RAF con base en la estación de Scampton ha celebrado el 53 aniversario de la fundación del mismo con la adopción de un pequeño elefante hembra llamado «Gosta» como mascota. El citado escuadrón es conocido también como «Los elefantes volantes». «Gosta», a quien vemos en esta foto recibiendo honores en la base aérea, sólo mide 38 pulgadas de alta y está considerado como el elefante más pequeño de Gran Bretaña (Foto FIEL)

Papelería  
TAPPA  
Vitoria 13 - Teléfono 202852  
Selecciona los más variados artículos para galos. Dibujo, Pintura y oficina  
FOTOCOPIAS

## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### EL CAOS DE LA CIRCULACION ES UN PROBLEMA DE AUTORIDAD SEGUN EL ALCALDE DE MADRID

Un billete de ferrocarril expedido con fecha 22 de Septiembre de 1969

MADRID.- Un lector de "ABC" ha enviado al periódico la fotocopia de un billete expedido en la estación de Recoletos con fecha 22 de Septiembre de 1969. Y una "Breve" tras de recordar los viejos retrasos de los ferrocarriles españoles, escribe: "Para sorpresa de nuestros lectores, hemos de anunciarles que no solamente parecen superados los retrasos, sino que, al parecer, la Renfe se adentra en el futuro y catapulta a los viajeros hacia el porvenir". Si, nosotros recordamos una vez más aquellos deliciosos "viajes morrocotudos" de Juan Pérez Zúñiga y Xaundaró, los cuales, al llegar a los Estados Unidos, se admiraron de dos adelantos: uno de los trenes, que llegaban a una estación mucho antes de haber salido de la anterior, y otra, el que les pidieron en la casa de huéspedes.

No, no vamos a referirnos a de Derio, que doctores tiene la Santa Madre Iglesia, sino al denominado "América latina y Española", que celebrará sesiones en Madrid del 27 al 31 de Enero próximo. En ellas, iberoamericanos y españoles tendrán ocasión para dialogar sobre las posibilidades de intercambio comercial, técnico, financiero, etc. entre las naciones americanas y españolas a nivel, tanto de la Administración pública como de la empresa privada. En las reuniones anunciadas tomará también parte como patrocinador el Banco Interamericano de Desarrollo, según ha declarado el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica y director ejecutivo del Seminario, señor Suárez de Puga, entidad que así se une a las otras tres grandes instituciones que auspician el Seminario: El citado Instituto, el Comité Internacional de la Alianza para el Progreso y la Organización de Estados Americanos.

ALCALDE  
El caos de la circulación es un problema de autoridad, ha dicho el alcalde, y no se podrá conseguir resultado alguno en tanto el Ayuntamiento no tenga posibilidad de retirar el carnet de conducir, sobre todo en los casos de reincidencia en faltas graves. El problema de educación ciudadana —ha prosseguido— es un problema de todos y nadie debería molestarse si se le sancionara por cometer una infracción. "La autoridad, indudablemente —terminó don Carlos Arias— necesita unos cauces regulados y no cometer arbitrariedades, para que el ciudadano no se sienta indefenso, pero hasta ahora podemos decir que el ciudadano es "tábil".

NOTICIAS BREVES  
Tiempo nublado y tibio.  
—Entre Enero y Junio, noventa y nueve suspensiones de pagos y veintitrés declaraciones de quiebra en sociedades.  
—No subirán las tarifas de "Metro" ni las de autobuses.  
—Lecemos que antes de diez años los hombres podrán vivir en la Luna. Esta noticia, más que breve, es vieja.  
PARIS (Efe - Reuter). — Dos compañías francesas han ideado una máquina destinada a detectar tumores cancerosos y distenciones musculares por medio de un sistema de grabación del calor que emite la parte del cuerpo que se encuentra afectada.  
Según un escrito de las compañías aludidas, el calor desprendido produce una emisión de rayos infra-rojos que son registrados por el aparato.  
CURIOSO CALENTADOR DE CAMAS  
Londres. — Una firma británica ha creado un equipo para calentar camas que es ideal para enfermos que no pueden resistir el peso de la ropa de cama, y para hoteles, donde reducirá al mínimo el tiempo de hacer las camas. El equipo consiste en un calentador ventilador de 500 vatios instalado en una caja de aluminio y acero inoxidable montada al pie de la cama, y una cubierta de tela ajustada a un bastidor telescópico. El aire caliente pasa del calentador al interior de la cubierta, que se mantiene a 10 centímetros de altura sobre el colchón, y abarca todo el ancho de la cama. La cubierta es de un género que puede esterilizarse por autoclave y la parte superior tiene una franja de sabana que puede quitarse fácilmente para su lavado. El calentador conectado a la red de corriente, tiene un termostato que regula la temperatura de 16 a 41 grados centígrados. El calentador no produce ruido ni vibración, y el equipo no representa peligro ya que los componentes eléctricos están distanciadamente del ocupante. Se puede suministrar en diversos colores. Se conoce con el nombre "Dormair".

### EL «NUPLEX», CLAVE DE LA VICTORIA EN LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE

Se trata de complejos agro-industriales dotados de energía atómica para fertilizar las zonas áridas de la Tierra

Washington.—(Crónica especial para Agencia "Fiel-Agi", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Se halla en fase avanzada de realización un estudio para la creación de un nuevo complejo agro-industrial en Puerto Rico, basado en una disponibilidad abundante de energía producida por reactores nucleares. El estudio es llevado a cabo por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos y de la Autoridad de Recursos Hidráulicos de Puerto Rico. A este respecto, el laboratorio de Oak Ridge, de la Comisión de Energía Atómica norteamericana, ha ultimado ya una primera encuesta.

La última evolución del Nuplex deberá impulsarse en el futuro gracias al advenimiento de los grandes reactores velozes y la resultante disponibilidad de enormes cantidades de energía eléctrica a bajísimo costo.

En esta última fase se acentuará el carácter industrial de estos complejos y se prevé su instalación no sólo en regiones áridas sino también en zonas fuertemente industrializadas.

De esta manera se tendría también la posibilidad de tratar simultáneamente y a un costo aceptable la mayor parte de los subproductos acumulados en los procesos productivos. Según el informe antes aludido, la experiencia norteamericana tiende a demostrar la preferencia de todos los hombres por vivir en regiones templadas y secas una vez que se asegure la disponibilidad de agua y energía. El proyecto relativo a Puerto Rico quiere aplicar las teorías básicas formuladas en el laboratorio de Oak Ridge para realizar luego otros complejos semejantes en el Oriente Medio y en la India.

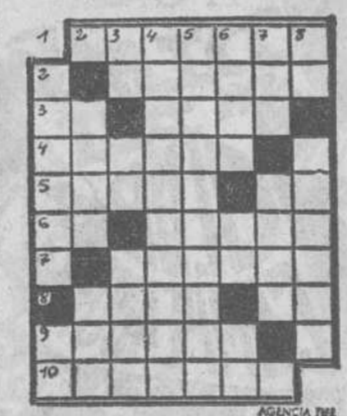


### El más moderno coche extintor de Europa



En el aeropuerto Schwechat, de Viena, ha sido mostrado a la Prensa el más grande y moderno coche extintor de incendios de Europa. El tanque tiene capacidad para 13.200 litros de agua y 1.800 de espuma. Está dotado con dos tubos para cada líquido con una potencia de lanzamiento de 60 a 70 metros. Otra de las características importantes: es la que puede ser manejado por un solo hombre. En la fotografía vemos un momento de la demostración hecha para la Prensa (Foto FIEL)

## Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Empedral. — 2: Distraídas. — 3: Nada, nada! Afecto. — 4: Tri-bu samoyeda de la Siberia que vivió a orillas del Venesey. — 5: Ciudad de Portugal. Nota musical. — 6: Vencedor. Obtuso. — 7: Brisa fuerte del Pacífico. — 8: Bebida sin alcohol. Sufijo usado en química. — 9: Revuelta que forma un río. — 10: Perseguido de cerca.

VERTICALES. — 1: Finalizar. Símbolo del radio. — 2: Naipes. Población checoslovaca. — 3: Abreviatura de tratamiento. Símbolo químico. Limitado. — 4: Afectados. — 5: Recordada. — 6: En gallego; años. Repetido y en Méjico; abuela. Ciudad de la India. — 7: Hogar. Perturbado. — 8: Prep. insep. que tiene la misma significación que ex. Regularlo.

#### SOLUCIONES

Al cruce-rama:  
HORIZONTALES. — 1: Radas. Lamer. — 2: Alava. Alosa. — 3: Ola. Era. — 4: Ilcico. — 5: Ateca. — 6: Aba. — 7: Alero. — 8: Oloroso. — 9: Acá. Elera. — 10: Acabo. Erina. — 11: Solas. Salir.

VERTICALES. — 1: Ba. As. — 2: ¡Aló! Ac. — 3: Dalí. Ocal. — 4: Avala. Alaba. — 5: Sa. Italo. Os. — 6: Iceberg. — 7: La. Ica-ro. Es. — 8: Aleta. Osera. — 9: Moro. Ovil. — 10: Esa. Ani. 11: Ra. Ar.

Al jeroglífico:  
Debajo de una roca

#### EL PARECIDO

Cuando marchaba en su coche saltarin, contenta y ufana, una joven conductora se "pasó" un disco rojo, con la mala suerte de que le "cazara" un guardia del tráfico. La joven largó un pequeño discurso para evitarse la

contravención, pero el agente le puso esta contera:  
—No, señorita, no cuela esa historia de mi parecido con Manolo Escobar; y no cuela, por la sencilla razón de que me parezco a Peret.

#### LA PULMONIA

Maripí guarda cama. No se siente bien. Y a visitarla acude su amiga Mariló, quien le pregunta:  
—Pero, ¿qué es eso, Maripí? ¿Qué es lo que tienes?  
—Chica, un ataque de reuma en una pierna. Es una lata.  
—¿Qué mala suerte! —dice Mariló—. Si en lugar de dicha dolencia hubieras atrapado una pulmonía, ya estarías curada.

#### EL CUADRO

Un turista americano estaba la otra mañana en el Museo del Prado y re entretenía mirando con interés a un pintor que estaba copiando un famoso cuadro. Después de un buen rato de contemplación, el visitante fue al encuentro de uno de los vigilantes y le interpelló:  
—Dígame, ¿qué hacen ustedes del cuadro viejo cuando el nuevo está terminado?

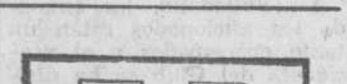
#### LA DUDA

Mientras está escribiendo su composición para la escuela, le viene una duda al chico y pregunta a su padre:

—Papá, escopeta se escribe con una p o con dos?  
—Según, hijo —responde papá—. Si se trata de la escopeta de dos cañones precisa dos "pes"; si sólo tiene un cañón, es suficiente una.

#### EL REGALO

Un convecino nuestro entró resueltamente en un comercio de objetos para regalo y aborrendo a una dependienta la dijo:  
—Mire usted, señorita: debo hacer un obsequio a mi esposa; pero ella es muy así, vaya, muy difícil de acertar. Si lo que le compro no le gusta, ¿me lo cambiaría usted por otra cosa?  
—Naturalmente, señor —le contestaron.  
—Sí, pero... ¿Cuántas veces? —insistió nuestro convecino.



¿Qué ha ocurrido en el Banco?



—¡Por favor! ¿Sabe si se ha salvado algún hígado...?

### HOMBRES-BOLIDOS por F. CASCAJO

